

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29. - APARTADO DE CORREOS 139.



D. O. M.

Los diarios de misas que se celebrarán mañana viernes en la Real y parroquia de San Andrés, Apóstol, y en la iglesia de los Padres Carmelitas, y el que se celebrará el sábado, día 13, en la iglesia del Sagrado Corazón (Compañía), serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

### Don Antonio Boscá Blas

que falleció el 12 de Noviembre de 1921

R. L. P.

Su viuda, madre, hermana hermanos políticos y demás familia, agradecerán la asistencia a alguno de dichos sufragios. Hay concedidas indulgencias en la forma de costumbre.

### Asuntos del día

De la reforma fiscal, cuyo estudio ha acometido el Gobierno, debe esperarse que atienda a estas tres doctrinas axiomáticas, deducidas de la doctrina financiera de negar crédito y competencia: simplificar nuestro sistema tributario; darle la suficiente elasticidad para que su rendimiento logre equilibrarse con las necesidades públicas, y distribuir la carga financiera con un criterio de justicia, añadiendo a la cuota del impuesto, la social. Como dice, en estas circunstancias, el Ministro de Hacienda, formula un proyecto de impuesto sobre la renta que absorbe en sí los impuestos territoriales, industriales, de utilidades y cédulas, y cuando se ha protestado tanto tiempo contra nuestros impuestos directos, no parece justo hurtarle la colaboración de nuestra simpatía. La obra acometida es de tal trascendencia; están tan interesados en ella la economía del Estado y las economías privadas, que cuando llegue el momento de la información anunciada, el Gobierno debe buscar los máximos asesoramiento, las opiniones de más talla, y, por otra parte, la masa ciudadana debe aportar todo el acervo de su experiencia y de su sentido práctico. Promulgada la ley del nuevo impuesto, surgirá la fase de su aplicación, que deberá hacerse lentamente, gradualmente, con un ritmo parsimonioso, nunca con precipitaciones que pudieran ser funestas. De sobra habrá meditado sobre ello el señor Calvo Sotelo, y es conveniente que lo medite también la opinión, para no dejarse llevar por impacencias que pudieran ser funestas...

Mejora de una manera progresiva la situación financiera de Francia. A pesar de las notas tendenciosas que circulan los voceros de la especulación, con el pretexto de si conviene más la estabilización que la revalorización, los apuros del Tesoro han desaparecido por completo. La recaudación de los impuestos se ha empezado a funcionar una discreta, cauta amortización; se han logrado importantes reembolsos de la Deuda francesa en el extranjero, habiéndose obtenido algunos por anticipado; el préstamo Morgan ha sido reconstituido; se dispone de una reserva importante de divisas extranjeras, y por último, se afirma la confianza, como lo demuestra que vuelva la actividad en la suscripción de bonos de la Defensa nacional.

Todos estos hechos los saben ya en las esferas competentes; la masa del público no empieza a enterarse, sino que ya se ha enterado, y lo conocerá mejor cuando el Jefe del Gobierno pronuncie el discurso que tiene anunciado en la reunión que han de celebrar juntas las dos Cámaras.

La constante, pacientemente, cauta, fecunda labor de Poincaré y sus compañeros del Gabinete nacional, es admirable, y ha de ser coronada por el éxito, porque no se busca una victoria rápida puramente electorista, como algunos pseudo financieros desearían, sino que se va de una manera paulatina, pero segura, a la completa normalidad de la situación financiera.

Esta es la impresión que dan los periódicos franceses e ingleses, y la que se desprende de la lectura de las revistas de carácter económico-financiero.

### EN ALCIRA

Hay por alquilar almacenes para la conservación de cereales, en sitio donde no llegan las inundaciones. Pueden dirigirse a A. Diego Gómez. También vendría estos almacenes por un módico precio, en junto y por separado.

### Dr. Gru

CLAVE. 1 (Olympia) De 11 a 2 y de 7 a 9 Gineco-Urinario, Piel, Venéreo, Sífilis

### El día en el Gobierno civil

Se ha recibido una circular de la Presidencia del Consejo de ministros, anunciando la apertura de una suscripción nacional a favor de los españoles y cubanos damnificados por el ciclón que recientemente asoló parte de la isla de Cuba.

A tenor de aquella soberana disposición, se ha constituido en el ministerio de Estado la comisión que ha de centralizar los donativos individuales y colectivos, así como los productos de las funciones de beneficencia o actos de otra índole que hayan de contribuir a esta plausible finalidad benéfica. Igualmente se indica que, cuantos quieran contribuir a ello pueden enviar sus donativos, bien directamente, ya por medio del Banco de España u otros establecimientos similares, pudiendo también hacerlo por conducto de los Gobiernos civiles, a la orden del presidente de dicha comisión.

### Carta abierta retrasada

#### A Pío Cid, en «Las Provincias»

Días hace ya, desde el primer día del mes corriente, que ansío recoger la breve nota con que reparó usted al camarada Azpeitia, por haber escrito de una titulada paella, puesta en amarillo a golpes de azafrán, con pimientos morrones y seguramente «sin angulas y sin vaquetas y sin alcachofas y sin costelletes y sin bajocás», con lo que visto está que no se trataba de una auténtica paella, sino de esta vil mixtura que realizan todos los cocineros, llamando paella a cualquier plato, cuya preparación tenga por base el error rebogado en aceite donde se fueron antes algunos aderezos, especias y sustentos y bañado y cocido luego en agua suficiente para enternecerlo, quedando junto y en conexión de poder llevarlo a la mesa sobre alba servilleta, que no recogerá la menor huella de grasa. Esto, amigo Pío Cid, es paella en todo el orbe; en Madrid y en toda España, en París y en Londres y en Nueva York, precisamente en hosterías que se llaman españolas y aun valencianas. Basta para calificarla el modo de hacerla, imponiendo poco los aditamentos que se le pongan; aquí pollos y langostinos y almejas o lomo de cerdo o verdices y cuantas verduras produce cada país, y siempre, siempre, como una característica, los pimientos morrones de lata que con los «cangrejos de río», donde los hay, permiten a cada cocinero trazar sobre el macizo de arroz, las grecas y arabescos que le inspire su mejor o peor intuición de artista decorador; llegándose a servir en los mejores hoteles, como tal paella, aquel «arroz mixto» que recibía así la alta autoridad de Melquíades Brizuela, cocinero de Su Majestad y jefe de cocina de la Compañía Trasatlántica: «Se hace con lo que se tiene disponible, admitiendo carnes, pescados, aves, legumbres, conservas. Se lo puede hacer en molde y rellenado. A escoger.»

¿Cómo censurar, pues, que Azpeitia haya tomado por paella auténtica la burda mixtura que le sirvió en su apacible retiro de Suiza, un cocinero facilitón, posible mente español, y acaso, valenciano? En mis ocios, amigo Pío Cid, he sido afanosos lector de libros de culinaria, que me parece una ciencia gemela de la Química, creyendo que su adelantamiento y perfección corre parejo al progreso moral y cultural y económico de cada pueblo. Ningún otro estímulo, sino el hambre y la necesidad de satisfacer la gustosamente, arrancó al hombre de la gruta troglodítica y de la choza lacustre y lo puso en el llamado camino de la civilización. Además de estos conocimientos que me dan cierta autoridad en la materia, he comido una paella auténtica, clásica, dogmática, en la orilla de la Albufera, y luego, desde aquel día ya tan lejano, he buscado en los crénicos de la receta exacta, genuina de ese guiso, y no la encontré jamás.

¿Quién culpase de esta evidente incuria? Hace dos o tres meses, si no recuerdo mal, se publicó en LAS PROVINCIAS un artículo en el que un cultivador de arroz, cuyo nombre ha olvidado mi flaca memoria, pedía que se hiciera una gran propaganda entre los cocineros de todo el mundo, sobre los modos de guisar el arroz, lamentándose también, si no estoy confundido, de la frecuente mixtura de la paella, «reuyendo que el consumo aumentaría cuando en todas las mesas del orbe, se sirviera el gustoso plato, según la receta dogmática...»

Efectivamente, todo productor, toda región poseedora de un fruto privilegiado debieran hacer una incansable, una enorme propaganda, para aumentar cuanto fuera posible su producción, y no padecer, sin embargo, crisis de superproducción, ni riesgo de pérdida de mercados limitados.

Recordaría yo hace algunos años la prodigiosa bahía de Arcachón. En uno de sus extremos, bastante lejos de la ciudad, visité una factoría que, en momentos determinados por día abastecer todas las pesquerías

de París; flotica de veintitantos vapores que descendían con sus redes hasta los bancos pródigos de Mauritania, fábrica de hielo que abarrotaba los buques antes de partir para la pesca, cubas enormes para salazones y... una imprenta con varios operarios, dedicada exclusivamente a hacer folletos con recetas de guisos de pescado; folletos que cada mes se enviaban por millares a los clientes.

Pocos días después asistía a la Feria de las Ostras en La Trembla y recorría los parques de Oléron y las dos orillas del río Sendre, donde se crían y ceban las deliciosas ostras que llevan el nombre de Marennes y se afirman de Abril a Septiembre las portuguesas, espesas y vizcosas, como nuestros «liones gaditanos». Cada productor me entregaba el anuncio de su casa; un carnet u optaculo, bellamente impreso, conteniendo diez o doce fórmulas para guisar ostras, singularmente las portuguesas, que importa revalorar extendiendo y aumentando su consumo.

¿Guisar ostras! Hace veinte años hubiera parecido esto una grave profanación. También la ostra, como la paella, tenía una fórmula ritual, dogmática para ser devorada por el hombre. Y, sin embargo, hoy lo que importa, después de la casi total desaparición de la ostra plana en la bahía de Arcachón, es que los franceses no sientan la necesidad de ir a buscar ostras baratas a Holanda, a Inglaterra, a Portugal mismo. Y todas las profanaciones parecen legítimas.

El pasado año cité yo en LAS PROVINCIAS el ejemplo que nos dan las ciudades europeas, organizadas Ferias gastronómicas, que como la «Semana del Pescado» en Boulogne-sur-mer, como las Ferias de fresas, de quesos, de vinos, de espárragos, etc., etc., que celebran las regiones productoras de cada uno de estos géneros, son pura propaganda. El 30 de Octubre pasado se abrió en Poitiers una Exposición del arte culinario francés y de la alimentación regional vizcaína, y fue un éxito. Lo ha organizado de acuerdo con la Municipalidad la Asociación de «chefs de cuisine» de Francia y del extranjero. Pocos días después, el 6 de Noviembre se abrió la Feria gastronómica de Dijon, que comienza a ser un suceso nacional, de tal modo acrecienta cada año su importancia. Durará hasta el día 19; asistirá a su clausura el Ministro de Comercio; se calculará que acudirá a las fiestas panagónicas un millón de forasteros y extranjeros que eran voceros de las excelencias de la cocina borgoñona. Yo creo que en España, la única ciudad que podría trasplantar con éxito esa Feria, es Valencia. Valdría la pena de que unos municipios valencianos tomaran tren y fueran a conocer su organización, aprovechando estos postros días.

Y entonces, amigo Pío Cid, nada de dogmatismos. Viva la paella con sus angulas, sus «vaquetas» y sus bajocás, que en las más oraciones no tienen los cocineros a mano fuera de Valencia, pero vivan también todos los modos de guisar arroz que el mundo conoce, porque el caso es ese; que se coma en la amplia medida que importa al productor. ¡Me perdonará usted si, recordando que yo sé guisar, aderezar y endulzar el arroz de seténila y dos maneras distintas, vuelvo a embargar su atención, ocupándome en este asunto otro día?

DIONISIO PEREZ

### Campo Romero

-- Vinos finos de mesa --

SAN VICENTE, 48

### Política internacional

## Resultado de las elecciones griegas

Sesenta y cuatro partidos han presentado candidatos en las elecciones generales que se celebraron el día 7 de este mes; sin embargo, la lucha se concentró realmente entre venizelistas y antivenizelistas, o mejor dicho: entre republicanos y monárquicos. Con la diferencia de una semana, hace seis años que las elecciones presentaron el mismo aspecto, y el día 14 de Noviembre de 1920, el venizelismo fue aplastado por los partidarios de la vuelta del Rey Constantino; sin la aventura de Asia Menor y la derrota en Septiembre de 1922, es casi seguro que Grecia seguiría siendo una Monarquía constitucional. Pero en el pánico que seguía a la victoria de los turcos, un puñado de oficiales se apoderaron del Poder, desterraron a Constantino, fusilaron al ex generalísimo y a cinco ex ministros. No proclamaron la República, pero el reinado de Jorge II era realmente la dictadura del general Plastiras, así que aumentó el número de aquellos que a una Monarquía impotente preferían una República de orden. Alejandro Papanastasiu, apenas encontró resistencia cuando destruyó a Jorge II y proclamó la República.

Recordaremos que la República helénica no ha resultado hasta ahora más prestigiosa que la última era monárquica. Tras las luchas políticas, agrarias y estériles; tras el desprestigio del parlamentarismo, vino la dictadura más bien torpe del general Pangalos, que apenas duró un año y fue derribada por el mismo ejército que la había establecido. El sucesor de Pangalos en el Poder ejecutivo, general Condylis, ha gobernado discretamente, sin dejar sentir la dictadura militar, y la Historia le reconocerá el mérito de haber asegurado elecciones libres.

Como decimos, éstas se reducen realmente a la lucha entre republicanos y monárquicos. Los primeros si omitimos los grupos de menor importancia, comprenden el partido liberal-conservador de Mihalacopoulos; el liberal-progresista de Cafandarís; y el partido obrero y campesino de Papanastasiu. Los dos primeros se presentaron juntos en las elecciones con el nombre de Unión Liberal. (Recordaremos que el partido formado por Venizelos se llamaba liberal, que después del destierro voluntario de su jefe se dividió en varias fracciones.) El partido de Papanastasiu, forma la izquierda del venizelismo; antes se llamaba Unión Democrática, y recientemente ha cambiado esta denominación por Partido de Obreros y Campesinos.

En cuanto a los partidos monárquicos, se llaman Partido Popular y Partido de la Libre Opinión. El jefe del primero es Tsaldaris, que heredó la jefatura de Gunaris, fusilado en Octubre de 1922, como responsable del desastre de Esmirna. El Partido Popular no reconoce la legalidad del plebiscito de 1924, que dio mayoría republicana, pero tampoco quiere recurrir a medios violentos para derribar el régimen. Los monárquicos intransigentes forman un grupo a parte, capitaneado por Bozikiis, pero en las elecciones cooperaron con el Partido Popular. El Partido de la Libre Opinión, cuyo leader es el general Melaxas, ex jefe del Estado Mayor, transige más

con la República, y aunque quiera restablecer la Monarquía, estima que antes de hacerlo, Grecia tiene que arreglar varios otros problemas. Reconoce que en Abril de 1924 la mayoría del pueblo griego se pronunció en pro de la República, y quiere esperar el momento oportuno para proceder a otro plebiscito con la esperanza de que los errores del régimen republicano haya cambiado el punto de vista de los ciudadanos.

Según los resultados que conocemos hasta ahora, y que probablemente no sufrirán cambio importante, los republicanos han triunfado con ligera mayoría. El grupo que mayor número de votos ha obtenido es el de Cafandarís; así, que el general Condylis le entregará dentro de poco el Poder. Pero como las elecciones se han celebrado (por primera vez en Grecia) con el sistema proporcional, ningún partido dispone de mayoría absoluta; así, que Cafandarís y Mihalacopoulos tendrán que colaborar con Papanastasiu o con Melaxas, y ambas soluciones estarían llenas de complicaciones. Tememos que con las elecciones del 7 de Noviembre, Grecia haya vuelto a los inconvenientes de lo que se llama «vieja política».

UN DIPLOMATICO.

### DE ARTE

#### La Exposición de impresiones de verano, del pintor Julio Peris Brell

Ayer tarde, a las seis, se inauguró con gran éxito, en el Salón Imperium, la Exposición de cuadros del pintor Julio Peris Brell, que este artista, con excesiva modestia, titula «Impresiones de verano».

Cuarenta y cuatro óleos forman el conjunto de la Exposición, y lo que nuevamente sorprende Peris Brell al público con su arte joven y fuerte, caso excepcional de temperamento, solo superado por el ya difunto Muñoz Degraín, que cerca de los 80 años aún acaudillaba el avance racional de las nuevas modalidades pictóricas.

Pintor realista por temperamento, tiene su paleta la nota justa y vibrante de la luz, sin marchar por los campos del «sorollismo», que a tantos pintores ha desviado del camino propio. Peris Brell estudia ante el natural con el fervor del más joven de nuestros pintores, y de ese diálogo espiritual entre el artista y la naturaleza, surgen esos óleos, verdaderos cuadros, que se titula «Impresiones», sin duda por ser la expresión justa de un momento.

Reparar la Exposición, viendo una a una sus obras, es ir observando las distintas tonalidades y aspectos que la naturaleza presenta según la hora, la época, la latitud, los accidentes que rodean a la cosa pintada. Siguiendo aquella sana disciplina de los impresionistas franceses, Peris Brell arranca al natural la vibración luminosa de un momento, aprovechando para ello breve tiempo, antes que la constante variabilidad de tono de las cosas presente nuevo aspecto; para ello, su ejecución es rápida, manchando de una sola impresión, ajustando las tonalidades y armonizando las escalas cromáticas del acorde policromico que la naturaleza presenta.

De ahí la cálida luminosidad transparente de los apuntes de Alfarbra, hechos en los meses de verano en peñas de altura; la humida transparencia de los paisajes de Jávea; la salina policromía en las impresiones de Altea; los lujuriosos verdes del cuadro de los miraflores de Corbera; la leve expresión de desmayo de los estudios de los Alhambres, pintados en este comendado otoño.

Podemos calificar el arte de Peris Brell como el más alto de los realismos en la pintura local del momento presente, señalando su obra un jalón en la historia del arte valenciano, tan importante como Pinazo, Sorolla, Muñoz Degraín, Navarro, Benedito, Mongrell...

Su técnica despreocupada, ajustándose tan solo a las necesidades de la obra pintada, confirma la cualidad que sobre todo distingue

al pintor que hoy nos ocupa, sinceridad, honradez artística, condición poco prodigada en estos tiempos de acomodaticias posturas de originalidad, biombos tras los cuales se oculta en la mayoría de los casos una impotencia de arte.

Consideramos temeraria tales derroteros; hoy que solo se aplaude y obtiene éxito lo que es propio del paladar del nuevo rico, el arte de astracán, los pantalones chanchullo y los bailes salvajes negros. Hora es ya que reine el buen sentido y los que son clases directores, y los que pretenden serlo, demuestren que merecen este dictado protegiendo a los artistas, como antaño.

¿Cómo nos hubieran legado sus obras los grandes maestros del pasado, sin el apoyo de magnates Prelados, próceres cultos, corporaciones y Ordenes religiosos?

JOSE LUIS ALMUNIA

### Madrid, progresa

El Botones pasa a la Redacción una tarjeta un poco rara; tan rara como el payaso de Azorín. (No pienses mal, lector! Me refiero, claro está, al payaso que Azorín gacía tan tón ni són en su discutida comedia «Old Sapin») Es una tarjeta completamente azul, y pertenece a un moscovita. Sobre su fondo inmaculado se vislumbra en letras blancas el nombre del bolchevique. Digo bolchevique, porque de alguna forma hay que llamarle, pero en realidad, se trata de un antiguo amigo de España.

Es un periodista ruso que gusta mucho de viajar por España, como simple turista. Tiene dinero, no se ocupa de política y es por todos conceptos tan inofensivo como su tarjeta.

—Madrid lo encuentro cambiado en diez años, mi amigo.

—Es verdad—le contesto a secas.

—Quizá no me ha entendido usted... No me refiero a los cambios políticos, sino a lo que Madrid ha progresado en todo. Las cosas que se construyeron son más bonitas; las plazas y jardines están mejor cuidadas; hay más actividad, más vida, más progreso...

—Y más viento...

—Eso es inevitable. Con este progreso, la Humanidad se agota; y hasta se destruye con los mismos elementos inventados para el bien...

Pero ya charlaremos con amplitud. Quiero invitarte a comer.

¿Acepta?

—¡Con muchísimo gusto, no faltaba más!

—Pues entonces, voy a telefonar al Círculo, para avisar a unos amigos, con objeto de que no me esperen...

Y el ruso, sonriéndose, coge el auricular del teléfono, al mismo tiempo que me dice:

—¿Ve usted las ventajas del progreso? En un momento conversaré con ellos, les diré que hoy no me esperan y nos iremos a comer juntos y charlaremos de España.

—¡Alo, alo...!

Nueva llamada:

—¡Alo, alo, alo...! ¡Que si quiere! La Central no contesta.

Vuelve a llamar:

—¡Alo, alooooo, alooooo...! Ya, ya contestan. Oiga: con el 1-3-5 M

—En seguida—contesta la Central.

\*\*\*

Ha pasado un cuarto de hora, y el gran admirador del progreso de Madrid, va cambiando poco a poco de color. Se muestra nervioso, inicia un pequeño pataleo, hace movimientos de cabeza que son una protesta al retraso, hasta que, cansado de esperar, me dice colgando el auricular:

—Bueno, vámonos y ya mandamos con el Botones una tarjeta, para que no me esperen. Va a ser más rápido y por lo menos más cómodo.

—Es verdad.

—Vámonos, pues.

—Mi colega escribe la tarjeta y se la entrega al muchacho.

En el mismo momento llaman al teléfono.

—Ya está aquí—dice recogiendo la misiva. Trae, ya no hace falta que le lleves.

Coge nuevamente el auricular y sonríe, como diciendo: Madrid ha progresado en efecto, pero por poco quedó mal por el teléfono.

—Diga, diga; sí, sí... Es el Casino, ¿verdad?

—¿Qué Casino?—le dice la Central.

—Señorita, el 1-3-5 M, que es la comunicación que espero hace veinte minutos. Es esa, ¿verdad?

—No, señor, es el 6-2-4 M, el que usted ha pedido...

—¡.....!

El ruso hace una exclamación y me mira embobado.

—Le quito el auricular, mientras le digo:

—Permítame: ese número es el que pedí yo anteaer y no me habían contestado hasta ahora. El de usted puede ser que se lo den el próximo viaje que haga a España.

—Diga, sí; yo había llamado a usted, pero ya no venga. Doctor; fué un compañero fascista, que al enterarse del atentado a Mussolini, le dió un fuerte colapso, pero ya no hace falta...

—Se puso bien...

—Le hemos enterado ayer; así, que ya no venga.

—¡.....!

VALENTIN F. DE CUEVAS.

Madrid, Noviembre 1928.

### MONEDA...

**Cara**  
Calle de la Universidad.

**Cruz**  
La única puerta a ella, está tapada.

**Una pregunta, ahora...**  
¿No convendría cambiar el nombre a la calle, o abrir la puerta?

### El cementerio muerto

Muchas veces hemos andado esta calleja de las afueras de Madrid, lindante al camino férreo de la Estación del Norte. Es una calle fina, corta, estrecha, que se abre al paso a nivel. Apenas media docena de casas hay en ella, separadas por montículos terrosos; es raro, pues, no ver lo que en ella hay, por ser tan poco. Pero, nada, no lo hablamos visto, caminábamos al hilo de una tapia de ladrillos y ante la puerta de hierro cruzamos siempre sin mirar hacia adentro. Nos hemos detenido esta vez y hemos con templado un cementerio.

Se trata, pues, de un cementerio. Es pequeño, abandonado, un cementerio muerto. No es éste como esos otros en donde los sepulcros exornados con alegóricas figuras, en donde el jardín recordado y cuidado, pregonan el visito frecuente. Por sus senderos circulan muchas personas cada día, la vida palpita al lado de la tumba. Aquí no, en éste nada de eso hay. Es recogido, pequeño, al punto que todo él se ve desde la puerta. Un camino orlado de pequeños cipreses. Unos grupos de ramaje, una alta cruz de piedra y una especie de caseta. Nada más. Ni lábs más leve huella de pisadas en la arena, ni si quiera el revoloteo de algún pájaro entre las ramas. Nada. Este cementerio es un cementerio muerto.

Triste cementerio abandonado! Quienes aquí reposen, ¿quienes serán? ¿En dónde estarán sus familiares? ¿Por qué nadie se acuerda de ellos...? Sentimos lástima y tratamos de penetrar para cumplir con ese triste acto de visitar a los muertos. Pero no es posible. La puerta está cerrada. No cabe duda de que es un viejo cementerio abandonado. Uno de esos cementerios cuyos muertos se les han muerto todos sus vivos, los deudos, y en otros, cuidan los sepulcros, y ponen flores y encienden las luces en póstumo recuerdo. Los que aquí yacen sin duda que a nadie tienen entre los vivos que les recuerde.

Nos fiamos ya, cuando vimos un letrero en la parte alta de esa especie de caseta, con aspecto de depósito de agua. A ver, a ver; leamos... El aquél dice así: «Aquí yacen las 43 víctimas españolas fu siladas por los franceses el 2 de Mayo, en la Montaña del Príncipe Pío.»

¿Es posible...? De manera que aquí, en este humilde cementerio muerto, reposan las cenizas de aquellos desventurados ciudadanos que cayeron fusilados, por defender la independencia nacional! No cabe duda. Esto es. Son las víctimas inmoladas por el egoísmo imperial de Napoleón. Las que sirvieron de tétrico asunto a Goya para su célebre cuadro, en el que se les ve caer bajo las balas de los fusiles franceses, en una escena dantesca, entre las sombras de la noche, apenas rotas por la macienta luz de un farol. Son las víctimas que ocupan un lugar emocionante en el tercer volumen de la primera serie de los «Episodios Nacionales», del inolvidable Pérez Galdós. Aquellos desgraciados que caen en racimo, y con su muerte cierran el último capítulo del libro, tan bello como emocionante, de «El 19 de Marzo y el 2 de Mayo...» Y esas víctimas, ¿están tan olvidadas?

En estos días consagrados a los difuntos, en que se visitan los cementerios y las tumbas se cubren de coronas, nadie se ha acordado de dirigir un recuerdo a aquellos ignorados héroes, que dieron su vida por el honor nacional. Un recuerdo para los muertos que yacen en este muerto cementerio...

JOSE CASTELLON.

Madrid, Noviembre 1928.

### OBRAS COMPLETAS

— DE —

### D. JUAN VALERA

49 volúmenes a 4 pesetas tomo en rústica, y a 6 en piel

De venta en todas

de las librerías ::

1 + 1

Edición de lujo de «Pepita Jiménez», publicada a ocasión del Centenario del autor, ilustrada por D. Adolfo Lozano Sidro, con 20 grabados en color

Precio: 30 pesetas ejemplar

### GANGA

Por 75.000 pesetas se vende casa en la Gran Vía Marqués del Turia. Se dan facilidades en el pago. Tiene cuarto de baño y jardín. Razón: Marqués del Turia, 70, bajo.

### Dr. L. LLABRES

Clinica para diabéticos

C. MONTORNES, 2 :: VALENCIA

Se deleitará usted tomando una copa de

### Leche Selecta

a 5.º grado de densidad. Primera y única colaboración en España. - FAZ, 18. GRANJA

### Dr. R. VILAR Fiol

CLINICA DENTAL S. L.

Fijación de los dientes movedizos (Piorrea Alveolar).—Coronas y puentes en porcelana.—Ortodoncia.—Rayos X.—Cirugía bucal

PINTOR SOROLLA, 39, pral.

†  
D. O. M.  
Fue a Dios por el alma de  
EL SEÑOR  
**Don Manuel Monforte Abril**  
que descansó en el Señor el 12 de Noviembre de 1921  
R. L. P.

La misa que se celebrará hoy, a las once y media, en la capilla de la Santísima Trinidad (Metropolitana Bañica), y todas las que se celebrarán mañana, día 12, en la parroquial iglesia de San San Nicolás, Obispo y San Pedro, mártir; iglesia de los Padres Camilo y conventos de la Cruz y Santa Clara, serán en sufragio del finado, en cumplimiento del quinto año de su fallecimiento.

Igualmente será a dicha intención la misa que se celebrará a las ocho del día 12 todos los meses del año 1927 en la parroquial iglesia de San Nicolás, Obispo, y San Pedro, mártir.

Su viuda e hija, suplican y agradecerán a sus parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos

Excelente Depurativo de la Sangre  
**ZARZA IODURADA**  
del Dr. GREUS  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

**Valencia**  
Ayer dijo a los periodistas el gobernador civil, que la Cámara de Comercio había interesado de la Mayordomía de Palacio y del ministro del Trabajo, que en el posible modificación del 'traje de Corte' para las damas, se tenga en cuenta el interés de la industria sedera valenciana.

—Lámparas especiales "PHILIPS"—Martínez Cubells, 8.

—En el despacho del delegado de Hacienda, don José Vázquez Lasarte, y bajo la presidencia del presidente del Consejo provincial de Fomento, se reunieron ayer los señores indicados, y además, el ingeniero jefe de la sección agronómica señor Janini, el señor Catalá en representación de la Alcaldía, el señor Vázquez director de la Granja Agrícola de Burjasot, el señor Duato por el Colegio Mayor de la Seda, el señor Catalá como fabricante de seda, señor Herrero, director de la sericícola de Alcina, el abogado del Estado señor Alamar y el secretario señor Calvo Acacio, examinando y aprobando, entre otros asuntos, las cuentas referentes al importe del premio que concede el Estado a los agricultores.

—Restaurant Termales Victoria. Frente al mar. Abierto todo el año.

—El doctor don Miguel Penolle ha dirigido una circular a todos los arciprestes y directores de Congregaciones Marianas de la capital y de la diócesis, invitándoles a que el día de la Inmaculada Concepción celebren misas de Comunión por la intención de los hermanos perseguidos en Méjico, según los llamamientos del Soberano Pontífice.

—El venerable Obispo de Segorbe, fray Luis Amigó Ferré, restablecido por completo de la penosa dolencia que puso en peligro su vida, ha pedido abandonar su Palacio para visitar su pueblo natalicio (Mamagrell), de donde pasará a Godella, para fortalecer su salud.

—Nos complacen mucho las gratas noticias.

—Los mejores PIANOS Y AUTOPIANOS. Auto-Música, Pintor Sorolla, 13, entresuelo.

—Se encarece a todos los legionarios y católicos que quieran tomar parte del Día de Retiro Espiritual de la Legión en el próximo domingo, día 14, den sus nombres por todo el viernes, en cuya noche quedará cerrada la inscripción.

—El acto, como de costumbre, se celebrará en la Casa de la Purísima (termino de Alacuzas).

—Sitio de inscripción: en el Centro Escolar y Mercantil (Librerías, 2).

—No comprar calzado sin visitar a Lafarga.

PI Y MARGALL, 52 (Junto farmacia Vidal)

—Telegramas detenidos: Serrulla; Esteban Martínez.

—Mañana, a las cinco y media, en el Ateneo Científico, se celebrará la inauguración del curso de conferencias organizado por la sección Escolar de este Ateneo, disertando don Isidro Escandell Ubeda, sobre el tema «Historia del pensamiento socialista».

—El acto es público.

—Los convalecientes, neurasténicos y debilitados están de enhorabuena, pues se ha enriquecido la terapéutica con las **Inyecciones hipodérmicas** del famoso Fostoglicocóla Domenech. Pídale en todas las farmacias.

—El canónigo magistral de esta Metropolitana don Rogelio Chillida, visitó el local social de la Legión Católica, que estaba llenísimo de socios, a los que dirigió su autorizada palabra.

—El discurso del señor Chillida versó sobre el tema «La historia de España es una continua epopeya de legionarios católicos», y en él demostró el sabio magistral su gran erudición y sus vastos conocimientos de la historia patria, siendo aplaudidísimo.

—En el Ateneo Científico, hoy jueves, a las seis y media de la tarde, dará una conferencia el canónigo archivero de esta Catedral, don Esteban Olmos.

—El tema que ha de desarrollarse es el siguiente: «El seguro dotal en sus derivaciones morales, sociales y patrióticas».

—La entrada es pública.

**Libro de Horas Líricas**  
Por LUIS GUARNER  
Prólogo de Jacinto Benavente  
SE VENDE EN TODAS LAS LIBRERIAS

**Información municipal**

**RECAUDACION**

El Ayuntamiento recaudó ayer las siguientes cantidades:  
Por arbitrio de carnes: Matadero general, 3.806'78 pesetas; matadero del Grao, pesetas 506'94; matadero del Cabañal, 216'59; matadero de Benimámet, 25'73; Estaciones sanitarias, 1.868'70.  
Por análisis y examen de substancias, pesetas 776'21.  
Por circulación rodada, 2.025.  
Por arbitrios extraordinarios, 1.723'95.  
Por bebidas, 3.506'78.  
Total: 14.456'66.

**A LOS CONTRIBUYENTES**

Siendo el deseo de esta Alcaldía de que en tiempo oportuno y sin recargo alguno puedan satisfacer los contribuyentes sus impuestos municipales, y siendo crecido todavía el número de los que no se han provisto aún de las chapas correspondientes a los arbitrios de coches, carruajes, bicicletas, entradas sobre clases y circulación de vehículos del de todas clases y circulación de vehículos del segundo semestre de 1923, se pone en conocimiento de los mismos que se da un nuevo plazo que finalizará el día 24 del corriente, para que sin recargo alguno puedan retirarse en la oficina de Recaudación de Arbitrios, pasado el cual se aplicarán las sanciones que marca el vigente Estatuto municipal, procediéndose al cobro con los recargos correspondientes.

**De Albalat dels Sorells**

**APERTURA DEL CURSO PARA ADULTOS**

Como en años anteriores y con gran solemnidad, se ha hecho la apertura de la clase nocturna para adultos, con setenta alumnos matriculados, en la escuela nacional de niños de esta villa.

Las dignas autoridades que ya en años anteriores dieron eficientes pruebas de su amor a la enseñanza, han querido demostrar una vez más con su presencia a la inauguración de estas clases, la firme perseverancia que ponen en todos cuantos actos sirven para enaltecer a España y para elevar el nivel cultural del pueblo.

El reverendo señor cura don Pascual Desit dirigió la palabra a los jóvenes alumnos, dándoles sendos consejos educativos y peticiones de relieve al propio tiempo la importancia inmensa que tiene para ellos y para la sociedad la instrucción cuando ésta descansa sobre una sólida educación religiosa. Al terminar fue muy felicitado por las autoridades presentes y muy aplaudido por todos los oyentes.

El maestro nacional y alcalde don Vicente Carera Garcés cerró el acto, indicándole el camino a seguir durante la asistencia a estas clases para aprovecharse mejor de las enseñanzas que se les han de proporcionar. Dijo que al igual que otros años, se darán conferencias instructivo-educativas, las jueves de todas las semanas, por competentes conferenciantes, para ellos y para los demás pertenecientes al pueblo, y prometió interesar al Ayuntamiento para que premie con largueza a cuantos alumnos se lo merezcan al finalizar el curso.

Terminado tan hermoso acto y después de ser obsequiadas las autoridades presentes por el señor alcalde con un modesto lunch, aprobóse por los mismos el programa que se piensa desarrollar en las próximas conferencias y el orden en que actuarán los conferenciantes.

La del próximo jueves, día 11, estará a cargo del culto publicista don Manuel Dasit Gayete.

VICENTE CARRERA  
9-11-1923.

**Crónica teatral**

**MODERNO**

**L'horrible crimen de anoche**, tal es el título de la pieza que se ha estrenado en este teatro con muy buen éxito. Es obra de José Nebot, cuyas aficiones al teatro se manifiestan en su producción, y ayer demostró que con un argumento de poca intensidad puede hacer un juguete agradable, risueño, y en donde los tipos son humorísticamente valencianos, su lenguaje pitoresco y el ambiente muy bien observado.

El asunto se reduce a presentar un «quid pro quo»: un crimen cometido, unas iniciales que cita la prensa, una cómica confusión de iniciales, sustos risibles, un «charlot» más cómico todavía... y una interpretación primerosísima por parte del incomparable Alba y sus no menos felices compañeros.

El público aplaudió de buena gana, y Nebot fuvo un éxito feliz.

**ESLAVA**

Funciones para hoy:  
A las 6 tarde  
**EL SEÑOR CURA Y LOS RICOS**  
A las 10 noche  
**Mimí Valdés**

Mañana viernes, a las 10 noche, función homenaje a los autores de «Modistillas y estudiantes», con motivo de la 50 representación.

En ensayo, UNA MENTIRA.

**TEATRO APOLO**  
 Una extraña aventura de  
**Luis Candelas**  
 (EL BANDIDO DE MADRID)  
 Se ha estrenado con gran éxito en el Teatro de la Pínceza, de Madrid, Teatro Pavón, Cine Madrid y otros de 1.ª categoría sanitarias, 1.868'70.  
 Por análisis y examen de substancias, pesetas 776'21.  
 Por circulación rodada, 2.025.  
 Por arbitrios extraordinarios, 1.723'95.  
 Por bebidas, 3.506'78.  
 Total: 14.456'66.  
**A LOS CONTRIBUYENTES**  
 Siendo el deseo de esta Alcaldía de que en tiempo oportuno y sin recargo alguno puedan satisfacer los contribuyentes sus impuestos municipales, y siendo crecido todavía el número de los que no se han provisto aún de las chapas correspondientes a los arbitrios de coches, carruajes, bicicletas, entradas sobre clases y circulación de vehículos del de todas clases y circulación de vehículos del segundo semestre de 1923, se pone en conocimiento de los mismos que se da un nuevo plazo que finalizará el día 24 del corriente, para que sin recargo alguno puedan retirarse en la oficina de Recaudación de Arbitrios, pasado el cual se aplicarán las sanciones que marca el vigente Estatuto municipal, procediéndose al cobro con los recargos correspondientes.  
**De Albalat dels Sorells**  
**APERTURA DEL CURSO PARA ADULTOS**  
 Como en años anteriores y con gran solemnidad, se ha hecho la apertura de la clase nocturna para adultos, con setenta alumnos matriculados, en la escuela nacional de niños de esta villa.  
 Las dignas autoridades que ya en años anteriores dieron eficientes pruebas de su amor a la enseñanza, han querido demostrar una vez más con su presencia a la inauguración de estas clases, la firme perseverancia que ponen en todos cuantos actos sirven para enaltecer a España y para elevar el nivel cultural del pueblo.  
 El reverendo señor cura don Pascual Desit dirigió la palabra a los jóvenes alumnos, dándoles sendos consejos educativos y peticiones de relieve al propio tiempo la importancia inmensa que tiene para ellos y para la sociedad la instrucción cuando ésta descansa sobre una sólida educación religiosa. Al terminar fue muy felicitado por las autoridades presentes y muy aplaudido por todos los oyentes.  
 El maestro nacional y alcalde don Vicente Carera Garcés cerró el acto, indicándole el camino a seguir durante la asistencia a estas clases para aprovecharse mejor de las enseñanzas que se les han de proporcionar. Dijo que al igual que otros años, se darán conferencias instructivo-educativas, las jueves de todas las semanas, por competentes conferenciantes, para ellos y para los demás pertenecientes al pueblo, y prometió interesar al Ayuntamiento para que premie con largueza a cuantos alumnos se lo merezcan al finalizar el curso.  
 Terminado tan hermoso acto y después de ser obsequiadas las autoridades presentes por el señor alcalde con un modesto lunch, aprobóse por los mismos el programa que se piensa desarrollar en las próximas conferencias y el orden en que actuarán los conferenciantes.  
 La del próximo jueves, día 11, estará a cargo del culto publicista don Manuel Dasit Gayete.  
 VICENTE CARRERA  
9-11-1923.  
**Crónica teatral**  
**MODERNO**  
**L'horrible crimen de anoche**, tal es el título de la pieza que se ha estrenado en este teatro con muy buen éxito. Es obra de José Nebot, cuyas aficiones al teatro se manifiestan en su producción, y ayer demostró que con un argumento de poca intensidad puede hacer un juguete agradable, risueño, y en donde los tipos son humorísticamente valencianos, su lenguaje pitoresco y el ambiente muy bien observado.  
 El asunto se reduce a presentar un «quid pro quo»: un crimen cometido, unas iniciales que cita la prensa, una cómica confusión de iniciales, sustos risibles, un «charlot» más cómico todavía... y una interpretación primerosísima por parte del incomparable Alba y sus no menos felices compañeros.  
 El público aplaudió de buena gana, y Nebot fuvo un éxito feliz.  
**ESLAVA**  
 Funciones para hoy:  
A las 6 tarde  
**EL SEÑOR CURA Y LOS RICOS**  
A las 10 noche  
**Mimí Valdés**  
 Mañana viernes, a las 10 noche, función homenaje a los autores de «Modistillas y estudiantes», con motivo de la 50 representación.  
 En ensayo, UNA MENTIRA.

**PROXIMAMENTE EN VALENCIA**  
 SE PRESENTARÁ EN SU SALON FAVORITO  
 el ÍDOLO de todos los públicos  
**TOM MIX**  
 secundado por su maravilloso potro MALACARA, en  
**EL VAQUERO SEVILLANO**  
 Magistral superproducción Gigante Fox, de ambiente español y asunto tenorresco.  
 Un cow-boy del Oeste en la vieja España  
 No deje usted de ver al célebre y simpático TOM MIX, encarnando la figura legendaria y romántica de DON JUAN TENORIO, el famoso burlador de Sevilla

**Teatro Principal**

Gran compañía española de comedia

**Ladrón de Guevara-Rivelles**

Abono a once matrises aristocráticas, CINCO FESTIVOS Y SEIS LABORALES, que se celebrarán los días 14, 16, 18, 21, 23, 25, 28 y 30 de Noviembre, y 2, 5 y 8 de Diciembre de 1923.

**PRECIOS:**

Forabono	A diario	Festivo	
Palco..	20'00	22'50	25'00
Butaca.	3'00	3'50	5'00

NOTA: Continúa abierto el abono en la Contaduría del Teatro y horas de costumbre los días 11 y 12 de Noviembre.

**Teatro Ruzafa**

Para hoy jueves  
A las 6 tarde

**Los Gavilanes**

Por las principales partes de la compañía

**La fiesta de San Antón**

**Las Mujeres de Lacuesta**

**LIRICO**

Hoy jueves, a las 4'30 y 9'15

**20.000 dólares sin dueño**

**Revista Pathé Eva número 24**

**Lo que puede un cigarrillo**

**Campanillas es de abrigo o Los amigos de la mujer**

**Amor de padre**

**Teatro Moderno**

Compañía de PEPE ALBA. Primera actriz, EMILIA CLEMENT.

Para hoy jueves 11 Noviembre 1926

A las 6'30 tarde  
**QUE S' ALSE LA ESTORAI**  
**POBRES FLORS!**

A las 9'45 noche  
**POBRES FLORS!**  
**L' HORRIBLE CRIMEN DE ANOCHE**

A las 11'45 noche  
**L' HORRIBLE CRIMEN DE ANOCHE**  
**POBRES FLORS!**

Mañana viernes Reprise de EL BON PAÑO, de J. Peris Celda.

Precios en taquilla.

**Preparativos para recibir a las fuerzas expedicionarias de Mallorca que llegan el sábado**

El próximo sábado es esperada en Valencia la compañía expedicionaria del regimiento de Mallorca, que se encontraba en Larache desde el año 1921.

Las autoridades militares están ultimando los preparativos para recibir a los valientes soldados de Mallorca, que se desembarcarán en la estación del Norte, donde irán nuestras autoridades, y de aquí, por la Avenida de Amalio Gimeno, calles de la Sangre, San Vicente, Zaragoza y Miguelé, se dirigirán a la Capilla de la Virgen de los Desamparados, donde la «Schola Cantorum» del Centro Escolar y Mercantil cantará una solemne Salve, estando encargado del sermón de gracias el capellán del expresado regimiento, doctor don Roberto Madrid.

Probablemente pronunciará una plática nuestro Prelado doctor don Prudencio Meló.

Una vez terminado el solemne acto religioso, irán los expedicionarios al cuartel, donde se les obsequiará con una comida extraordinaria.

El recibimiento que se les dispensará a los bravos soldados, a juzgar por los preparativos, será muy entusiástico, y al mismo se sumará sin ningún género de dudas, Valencia toda.

**Noticias teatrales**

**RUZAFÁ.**—Hoy, a las 6 de la tarde, se celebrará una gran matiné extraordinaria, representándose la aplaudida zarzuela en tres actos *Los Gavilanes*, tomando parte Selica Pérez Carpio, Anita Hernández, Pepita Alcázar, María Belver, Blas Lleó, Anselmo Hernández, Rafael Ferrer, Eliseo Penadés, Manuel Vivas y demás partes de la compañía.

Por la noche, a las 10, se representará la zarzuela en un acto, *La fiesta de San Antón*, y la obra exitosa de la temporada, *Las mujeres de Lacuesta*, la que todos los días se tiene el teatro por verla.

En la contaduría del teatro se despañan localidades de un día para otro con el aumento del 10 por 100.

**Movimiento de población**

Matrimonios, nacimientos y defunciones del día 10:

**DISTRITO DEL MAR**  
Nacimientos: Varones, 0; hembras, 0.  
Defunciones: Presentación Castelló Barberá, de 60 años, Transita, 2, de asistolia.

**DISTRITO DEL MERCADO**  
Nacimientos: Varones, 3; hembras, 2.  
Defunciones: Rosa Peris Rosseti, de 51 años, Carreretes, 21, de caquexia cancerosa.

**DISTRITO DE SAN VICENTE**  
Nacimientos: Varones, 2; hembras, 2.  
Defunciones: María de los Dolores Coll Muñoz, de 20 meses, Arolas, 6, de gastroenteritis; Amparo Ibáñez Sugañes, de 15 años, Emplent, 4, de fiebre tifoidea; Julia Díaz Bado, de 7 años, camino Real Madrid, traste 5, número 294, de endocarditis aguda; José María Sans Benat, de 9 años, Hospital provincial, de tuberculosis pulmonar; Joaquín de Edo Esteban, de 62 años, Manicomio provincial, de parálisis general; José Gutiérrez Hernández, de 69 años, Hospital provincial, de hemorragia cerebral.

**DISTRITO DE SERRANOS**  
Nacimientos: Varones, 0; hembras, 1.  
Defunciones: Concepción Gimeno Pérez, de 19 años, camino Barcelona, 14, de bronquitis crónica; Purificación Vendrell Piquer, de 9 años, Rusya, 38, de endocarditis reumática.  
Total: Matrimonios, 0; nacimientos, 10; defunciones, 10.

**Importante invento para combatir la criminalidad**

El espectro solar obtenido a través de un prisma de cristal terminado en uno de sus lados con el color violeta, pero si obtenemos el espectro mediante un prisma de cuarzo, impresionando una placa fotográfica, observamos que la placa es sensible a un color más allá del violeta percibido por el ojo humano. Resulta, pues, que existen rayos ultravioleta no perceptibles por nuestros sentidos.

Esos rayos tienen una longitud de onda inferior a 310 milonésimas de milímetro, extraordinaria eficacia química, que se aprovecha en la medicina y en la técnica, principalmente en la medicina, para el llamado «sol de altura», muy rico en rayos ultravioleta, tal como se usa en la lámpara de cuarzo construida en 1916 por el físico doctor Kúch, de Hanau.

Existe un aparato de análisis especialísimo adecuado a la práctica de investigación policial y para el examen de la naturaleza de ciertos objetos. Esta cualidad de los rayos ultravioleta se había ya utilizado anteriormente, empleando la lámpara de cuarzo de Hanau en combinación con aparatos deficientes, que, sin embargo, permitían efectuar investigaciones químicas. El aparato que construye la compañía de Hanau está mucho más perfeccionado y resulta de gran utilidad práctica.

El aparato en cuestión está provisto de una lámpara de cuarzo corriente y de un vidrio especial muy oscuro, casi negro, que permite el paso de la mayor parte de los rayos ultravioleta. Ese vidrio forma una ventana oscura, debajo de la cual existe un espacio apto para contener los objetos que se trata de examinar.

Si se colocan en ese espacio paquetes de diverso origen, pero de igual matiz vistos a la luz del sol, presentan generalmente diferentes colores: azul, rojo, amarillo, etcétera, señalando así inmediatamente la diversa procedencia. Por este procedimiento se descubren sin dificultad falsificaciones de sellos, acciones, billetes de Banco y otros valores, pues el papel del original tendrá bajo la lámpara de cuarzo un color especial que diferirá del de la falsificación, o no ser que ésta se haya verificado empleando papel de la misma procedencia.

Las raspaduras y añadiduras se revelan como tales inmediatamente por el aparato de análisis. Tintas que no se distinguen entre sí de ordinario, presentan, bajo la acción del aparato, matiz tan distinto que cualesquiera añadiduras resultan con toda claridad.

La lámpara permite distinguir la lan azul algodón, de manera que los tejidos llamados de lana, sin serlo, se diferencian desde el primer momento. Lo mismo sucede con las perlas, pues se muestra la diferencia entre las legítimas y las artificiales.

Este invento contribuirá a la seguridad en la circulación de valores y proporcionará a la Policía de investigación un recurso fácil y sencillo en la represión del crimen.

O. D.  
(De Diario de Barcelona.)

Apartado de LAS PROVINCIAS 139

**EL DIA EN LA AUDIENCIA**

El tribunal contencioso-administrativo se reunió ayer, presidido por el que lo es de la Audiencia territorial, don Francisco Barrios, para conocer de un recurso interpuesto contra el acuerdo del Ayuntamiento por el que se le denegó la subvención que perciben los de la capital para el pago de alquiler de vivienda.

En defensa de los derechos de los recurrentes, informó el letrado don Eduardo Llagaria, a quien contestó por el Ayuntamiento don Joaquín Ros y el fiscal de dicho tribunal señor Colomer.

En la sección segunda se celebró la vista de una causa por el delito de resistencia, informando don Mauro Guillen.

Para responder de un delito de daños, compareció ante la misma sección Manuel Albeida, pero se suspendió el juicio por enfermedad del letrado.

Por el mismo motivo fué suspendido otro juicio en el que tenían que informar los señores Melero, Aimeia y Montfort.

**Espectáculos**

**PRINCIPAL.**—A las 6: De mala raza.

A las 10: Cuando empieza la vida.

**PRINCESA.**—A las 9'30: Magdalena, la esposa adúltera.

**RUZAFÁ.**—A las 6: Los Gavilanes. A las 10: La fiesta de San Antón. —Las mujeres de Lacuesta.

**APOLO.**—A las 5'30 y 9'30: Sesiones de cine.

**ESLAVA.**—A las 6: El señor Cura y los ricos.

A las 10: Mimí Valdés.

**OLYMPIA.**—Sesiones de cine a las 4'45 y a las 9'30.

**LIRICO.**—Sesiones de cine a las 4'0 y a las 9'15.

**JUAN TEATRO.**—Sesiones de cine a las 4'30 y a las 9'15.

**MODERNO.**—A las 6'30: Que s' alse la estora.—Pobres flors.

A las 9'45: Pobres flors.—L' horrible crimen de anoche.

A las 11'15: L' horrible crimen de anoche.—Pobres flors.

**TEATRO REGIONAL.**—A las 6'30: Ans que tot, mare.—Chent de mala casta.

A las 9'30: Modistillas y estudiantes.—Ans que tot, mare.

A las 11'15: Ans que tot, mare. El tío boquilla.

**“Las Provincias” se vende**

**EN MADRID**  
Calle de Alcalá, kiosco de las Catoravas y kiosco de El Imparcial. Kiosco de la calle de Alcalá, 22.

**EN ZARAGOZA**  
Kiosco de la plaza de la Constitución.

**METRO GOLDWIN** presenta a los célebres artistas  
**LON CHANEY - NORMA SHEARER** en  
**AMOR DE PADRE**  
 Extraordinaria producción basada sobre una popular novela sueca  
**Viernes en el LIRICO**



# OLYMPIA

HOY JUEVES  
— ESTRENO —  
**NORMA TALMADGE**  
— EN —

## LA IGUALDAD ANTE EL AMOR

Basada en la moderna novela «GRAUSTARK», de George Barr Mc Cutchin :: Verdadero arte de presentación  
Producción «ARTISTAS UNIDOS»

Completarán el programa:

Estreno: **¿CUAL ES LA ESPOSA?** Divertida comedia en 5 partes, por Dorothy Revier y Ford Sterling. Dos horas de continua risa.

Estreno: **CURIOSIDADES UNIVERSALES.**

Estreno: **QUE VIENE EL OSO.** Cómica en 2 partes, por la «Pardilla».

### CRONICA RELIGIOSA

**SANTOS DE HOY.**—San Martín, Obispo y confesor; San Mena, soldado mártir, y Santo Toribio. Misa y oficio de San Martín con rito doble y color blanco y conmemoración de San Mena.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la parroquia del Pilar y San Lorenzo.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde.

**ADORACION NOCTURNA.**—Turno del Espíritu Santo.

**CORTE DE MARIA.**—Nuestra Señora de las Virtudes, en San Esteban.

**CULTOS PARA HOY**

En el Real Colegio de Corpus Christi, a las nueve y media exposición del Santísimo Sacramento, misa solemne, ofrecimiento de ramos «Alabados» y reserva, y por la tarde a las tres exposición de S. D. M., vísperas y completas y reserva.

**Ejercicios de los Jueves Eucarísticos:**

En la parroquia de San Juan y San Vicente, a las 6:30 y a las ocho misas de Comunión, y por la tarde a las seis Hora Santa. En Santa Catalina y San Agustín, a las siete y media misa de Comunión, y a las cinco de la tarde Hora Santa.

En Santos Juanes, a las siete y media misa de Comunión, y a las seis de la tarde Hora Santa. En San Nicolás, a las cuatro de la tarde Hora Santa.

En el Salvador y Santa Mónica, a las seis y a las siete misas de Comunión, y por la tarde a las cinco y media Hora Santa. En el Pilar y San Lorenzo, a las siete misa de Comunión, y por la tarde a las seis Hora Santa.

En Santa Cruz, a las siete y media misa de Comunión, y a las cinco y media de la tarde Hora Santa. En San Valero, a las seis de la tarde Hora Santa.

En la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las ocho misa de Comunión, y por la tarde Hora Santa. En la Real Capilla del Salvador, a las cuatro y media de la tarde Hora Santa dirigida por el P. Ramón Más, S. J. En el convento de Nuestra Señora de los Angeles (Ruzafa), a las cuatro y media de la tarde Hora Santa. En la iglesia del Temple, a las seis y a las ocho misas de Comunión, y a las cinco y media de la tarde Hora Santa.

—En la iglesia del Santísimo Cristo del Salvador, a las cinco de la tarde novenario al augusto titular con ejercicio, rosario, sermón por el padre Ramón Más, S. J., y gozos.

**Novenarios de Almas:**

En la Colegiata de San Bartolomé, a las siete y media, misa rezada en el altar de Nuestra Señora de los Dolores, y por la tarde, a las cinco y media, el ejercicio con sermón por el muy reverendo Padre Calasanz Rabeza, Sch. P.

En la parroquia de San Juan y San Vicente, a las cinco de la tarde, estando encargado de los sermones el doctor don Vicente Aracil, beneficiado de la misma.

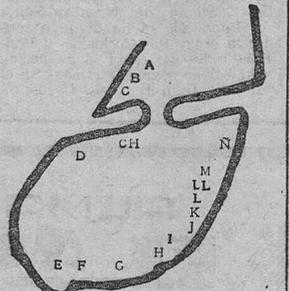
En la parroquia del Salvador y Santa Mónica, a las cinco de la tarde, con sermón por el Padre Ignacio de Chullilla, capuchino.

**Mes de Almas:**

En los Santos Juanes, a las siete y media, misa y el ejercicio; en el Salvador y Santa Mónica, a las seis, con misa de Comunión; en la iglesia de San Vicente Ferrer, de los Dolores, a las seis y a las ocho y media de la mañana y a las cinco y media de la tarde; en la iglesia de la Sangre, la Obra Expiatoria de Nuestra Señora de Montfleú celebrará ejercicios a las ocho, a las nueve y a las once; en la Casa Natalicia de San Vicente Ferrer, durante la misa de las nueve y a las seis de la tarde; en la parroquia del Pilar y San Lorenzo, a las siete de la mañana.

«Kronos», de V. Montesinos, procedente de Tarragona, con cargo general.  
«Draco», de Harker, procedente de Palermo, con cargo general.  
«Cabo Cervera», de Nogués, procedente de Barcelona, con cargo general.  
«Almacos», de la Unión de Exportadores, procedente de Barcelona, en lastre.  
«Comercio», de la Trasmediterránea, procedente de Tarragona, con cargo general.  
«Bravo B.», de Ebers, procedente de Denia, con cargo general.  
**VELEROS**  
«Vicenta Fosatis», de Barcelona, en lastre.  
«Vicente Ventura», de Motril, con cargo general.  
**SALIDOS**  
«J. J. Sister», de la Trasmediterránea, para Barcelona, con pasaje y cargo general.  
«Baleara», de la Trasmediterránea, para Ibiza, con pasaje, valija y cargo general.  
«Teresa», de A. Montesinos, para San Felíu, con corcho.  
«Hektos», de La Roda, para Génova, con madera.  
«Draco», de Harker, para Hull, con fruta.  
«Bellanoch», de Reali, para Alicante, con cargo general.  
«Algerino», de Reali, para Nemours, con vino.  
«Almacos», de la Unión de Exportadores, para Londres, con fruta.  
«Saint Camille», de Guardiola, para Argel, con vino.  
«Freixas II», para Certe, con vino.  
«Alfaves», de Barcelona, con gasolina.  
«Cabo Cervera», de Nogués, para Bilbao, con cargo general.  
«Fruteros», de Llovet, para Certe, con vino.  
«Comercio», de la Trasmediterránea, para Certe.  
«Jorge Juan», de la Trasmediterránea, para Palma.  
«Portofino», de Behn, para Hamburgo.  
«Kilos», de V. Montesinos, para Bremen.  
«Feros», de Gimeno, para Amberes.  
«Vasco», de Gimeno, para Londres.  
«Betis», de García Peit, para Gandia.  
«Rinfaks», de la Unión de Exportadores, para Londres y Hull.  
**DESCARGANDO**  
«Fernando L. de Ybarra», carbón.  
«Portofino», cargo general.  
**EN REPARACION**  
«Rey Jaime II» y «Atlante».  
**EN DIQUE**  
«Miguel Primo de Rivera».

### Situación de vapores en el día de ayer



- A.—«Teresa», descarga adoquines, de A. Montesinos.
- B.—«Bellanoch», para Casablanca, de Reali.
- C.—«Alfaves», descarga gasolina, de Llovet.
- CH.—«Kronos», descarga cargo general, de V. Montesinos.
- D.—«Hektos», descarga madera, de La Roda.
- E.—«Baleara», para Ibiza, de la Trasmediterránea.
- F.—«J. J. Sister», para Barcelona, de la Trasmediterránea.
- G.—«Comercio», descarga bocoyes vacíos, de la Trasmediterránea.
- H.—«Feros», para Amberes, de Gimeno.
- I.—«Fruteros», para Certe, de Llovet.
- J.—«Almacos», para Londres, de la Unión.
- K.—«Kronos», para Liverpool, de la Unión.
- L.—«Kilos», para Bremen, de V. Montesinos.
- LL.—«Cabo Cervera», para Bilbao, de Nogués.
- M.—«Saint Camille», para Ruan, de Guardiola.
- N.—«Draco», para Hull, de Harker.
- O.—«Algerino», para Trieste, de Reali.
- P.—«Fernando L. de Ybarra», descarga carbón, de Crespo.

### Servicio meteorológico de Levante

10 de Noviembre 1926.  
Al N. W. de la Península Ibérica existe una depresión que perturba el tiempo de la Europa Occidental.  
Las altas presiones relativas se hallan al N. de África.  
En España se observan lluvias en el Cantábrico, y los vientos dominantes son los del S. W.  
Las temperaturas extremas han sido: Máxima, 20 grados en Málaga; mínima, un grado bajo cero en Teruel.  
Tiempo probable: Vientos del tercer cuadrante.  
Del 7 al 10 del corriente mes se han registrado en la región las siguientes cantidades de lluvia: Utiel, 25 mm.; La Gineta, 26; Albaladejo, 49; Chelva (conviento), 12; Carlet, 11; Luchente, 11; Sinarcas, 22; Andorra, 10; Castejón, 8; Sagunto, 7; Masía La Mar, 10; Burestane, 5; Benicàssim (P. L. C.), 4.

### SECCION COMERCIAL

**Movimiento del puerto**  
10 Noviembre 1926.  
**BUQUES ENTRADOS**  
«Algerino», de Reali, procedente de Alicante, con cargo general.  
«Bellanoch», de Reali, procedente de Tarragona, con cargo general.  
«Alfaves», de la Trasmediterránea, procedente de Alicante, con gasolina.

### VIDA DEPORTIVA

#### FUTBOL

#### Noticias y comentarios

El campo del Castellón, denunciado. Nos informan que el Gimnástico ha denunciado a la Federación el campo del Castellón por no reunir, el terreno de juego, las debidas condiciones.

¿El caso Urrutia solucionado? Parece ser que las gestiones que directamente estaban haciendo el Valencia y el Levante, para solucionar amistosamente el famoso caso, han dado por resultado la deseada inteligencia, hasta el punto de decirnos que ya está solucionado, dando la baja el Levante.

Por ahí se ha principiado y nos hubiéramos ahorrado mucha tinta, tiempo y papel.

Lo de las retenciones. Siguen su curso las diversas reclamaciones de retención de jugadores. Pero el Castellón, que no se duermes en los laureles de sus recientes y magníficas victorias, a un delegado, que ha conseguido del Gracia que deje sin efecto la retención de Saura y Lapena.

En este sentido nuestra Federación ha oficiado al Castellón, comunicándole que la Federación Catalana y su filial el Gracia levantan la retención sobre los citados jugadores.

Lo celebramos. Ejemplo que deben seguir los demás si no quieren acabar haciendo el ridículo.

Un amigo del malogrado Lozar nos pregunta qué hay del proyectado beneficio a favor de su familia, y qué se ha hecho del Comité organizador de tal festival.

Por nuestra parte, podemos contestar que estamos donde estábamos.

**LOS ARBITROS PARA EL DOMINGO**  
Burlasot-Juvenal, señor Millego.  
Castellón-Gimnástico, señor Llovera; suplente, señor Cruella.

«Valencia-Eliche», señor Leonarte.  
«España-Levante», señor Bosch.

**PACO BRU CAMINO DE LA HABANA**  
El domingo embarcó en Vigo el ex entrenador del R. C. D. Español, Paco Bru, que, según se dice, va contratado para figurar como entrenador oficial del Club Juventud Asturiana, de la Habana.

#### Campo de Mestalla

VALENCIA F. C.-ELCHE F. C.  
El próximo domingo, día 14, a las tres de la tarde, tendrá lugar en Mestalla el interesantísimo match campeonico correspondiente a la primera vuelta entre los primeros equipos del Elche F. C. y Valencia F. C.

Esta pugna entre los campeones valencianos de los grupos A y B de 1925-26 se presenta en los máximos altavoces para que nuestro gran público deportivo, espere su celebración con especial interés, ya que en ella nuestro campeón quiere hacer prevalecer su prestigio alcanzado en anteriores partidos, que fuerzan a mantener su derecho al título de campeón, al cual va hasta ahora con preferente ventaja, dado el número de partidos jugados.

El Elche, equipo que en su novel campaña, ve enarbolado con ciertos contratiempos su esfuerzo en pro de una honrosa clasificación, viene a Valencia a demostrar a nuestros jugadores su valía, enfrentándose a los campeones su cuadro de jugadores, que en tierra valores reconocidos en nuestra cotización futbolística, que junto con sus entusiasmos llevará el propósito de colegir con un resultado honroso, un serio contraste al jugar con el Valencia, y en el campo de Mestalla, piedra de toque de nuestro futbol regional.

Mañana ampliaremos las notas de este partido referentes a su celebración, que interesan al público en general.

#### Valencia F. C.-Aviso

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 55 del vigente Reglamento, se convoca a junta general ordinaria para el día 16 del actual, en el local y hora que oportunamente se anunciará, y con sujeción al orden del día fijado en el tablón de avisos de la Sociedad.

Valencia 8 de Noviembre de 1926.—El secretario, José María Hernández.

#### En el extranjero

**AUSTRIA BATIO A SUECIA POR 3 A 1**  
En Viena y ante un público que no bajó de 38.000 espectadores, se ha celebrado el match Austria-Suecia, que se decidió a favor de Austria por 3 a 1. Los goles del Austria fueron logrados por Horvath, Klima y Sinder, y el de Suecia por Dot.

Austria mostró superior y más eficaz técnica, aunque poco eficiente en el ataque.

**EL PROGRAMA INTERNACIONAL DE ITALIA**  
El programa internacional de futbol italiano es el siguiente:  
12 de Diciembre, en Roma: Italia-Hungría.  
21 de Marzo, en Milán: Italia-Checoslovaquia.  
17 de Abril, en París: Francia-Italia.  
28 de Mayo, en Bolonia: Italia-España.  
El equipo B de Italia jugará el 17 de Abril en Dublín contra Irlanda.



Exposiciones de flores de **Crisantemos**  
50 variedades notables  
CALLE DEL MAR, 16

**¡Mamá yo quiero más.**

Constituye una golosina y es una necesidad para el niño tomar este agradable Reconstituyente antes de las comidas. Gracias a este tónico se nutre el niño y se cria sano, libre de los estragos de la Anemia y del Raquitismo.

Todas esas enfermedades se alejan tomando a tiempo el jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Aviso: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior **HIPOFOSFITOS SALUD** en rojo.

Todas las **FIEBRES PELIGROSAS**

Gripe, Sarampión, Escarlatina, Tifus, Fiebre puerperal

se curan en ALGUNOS DIAS, con Frecuencia en algunas horas

con la **BOISSON BLANCHE** del Abate MAGNAT

Para evitar toda falsificación Exijase la Boisson Blanche A. MAGNAT

Depósito General: **F. GARCIA GUZMAN-Farmacéutico**  
4, Plaza Santa Catalina VALENCIA

Granos - Llagas - Ulceras

## Ungüento Universal Cañizares

CAJA, 0'75 Venta, Farmacias y Droguerías

Jueves de **LA MADELÓN**

dedicados especialmente a la venta de MEDIAS

En dichos días grandes beneficios en este artículo a los compradores

GENEROS DE PUNTO Y C MISERIA

**SAN VICENTE, 105 (frente cine Romea)**

### TEATRO APOLO

PROGRAMA  
ESTA VIDA ES TERRIBLE.  
Cómica en 2 partes.

## El milagro de los lobos

Las dos jornadas  
**LOS TRES LECHONCITOS.**  
Cómica.  
Sesiones a las 5:30 tarde y 9:30 noche

**PECTORAL MOLINER**  
cura catarró calma la voz

De venta en farmacias y A. Gamir.

**¡Señoras!**  
Abrigos y vestidos, últimos modelos de París, a precios sumamente económicos. No dejen de visitar esta casa antes de hacer sus compras.  
MAISON GIL, Cirilo Amorós, 26, entresuelo Izquierda

**Perdices frescas**  
TODOS LOS DIAS  
**CASA TORRENT**  
Plaza Redonda, 24 - Teléfono 557 VALENCIA

**RON BACARDI**

### Valores alemanes

Se invita a todos los tenedores de valores alemanes (marcos moneda, no) a que soliciten información y pidan precios sobre aquellos que pretendan enajenar a la BANCA LOPEZ-QUESADA, de MADRID, pudiendo a tal objeto dirigirse a su representante en esta capital, don Tomás Dasi Balaguer, Don Juan de Austria, 32.

### RESTAURANT TERMAS VICTORIA

EL MAS VISITADO Y CONCURRIDO DE VALENCIA  
**HERMOSAS VISTAS AL MAR**  
Cubiertos desde 5'60 y a la carta

Los domingos y festivos, por la tarde de 4 a 8. THE DANSANT, amenizado por una gran orquesta.

### SI EL NIÑO

sufre diarreas, babeos, o tiene una DENTICION difícil sálvelo con

### PANACEA CORELL

**ABRIGOS - PIEL**  
**CUELLOS - ECHARPES**  
**PIELAS para CONFECCION**

### LA CASA BLANCA

ABADIA SAN MARTIN, 2  
PUNTO DE LANA  
ABRIGUITOS Y TRAJECITOS PARA NIÑOS  
CAMISAS - CULOTS  
COMBINACIONES - FAJAS

Precios limitados  
Confección a medida

### DE ALEMANIA

(NOTAS DE VIAJE), por Lazaro Flor.  
De venta al precio de DOS PSETAS en la Administración de este periódico.

## JACQUES DES GACHONS

# EL MAL PASO

Traducción de FELIPE VILLAVERDE

algunos tenues hilos de oro que apenas relucían. Y así era todo, los juguetones rayos del sol se habían complicado en vestir de hada, por unos instantes, a la pobre vieja.

No obstante, tampoco la realidad dejó de impresionar a Magdala. Bertrada, en efecto, sin hacer caso de la niña, tan intriga por ella, había así a su urraca:

—Mozna, me has desobedecido, has sido imprudente. Puesto que el destino no te ha castigado como debía, yo te impondré una pena: esta noche, antes de cenar, darás tres vueltas alrededor de la mesa con una sola patita, y no comerás nada.

Abiertas las patitas, tendido el cuello y ladeada la cabeza, escuchaba la urraca, con los ojos dilatados por la atención. Terminado el discurso, movió la cabeza y se rasó la oreja. Después, entrecabriendo las alas, negras y blancas, partió al trote, señalando un círculo en torno de la bruja.

—Es inútil, enteramente inútil. No me harás ceder. Ya debes saber que soy irreductible: esta noche no habrá pasas para tí.

La urraca, burlada en sus aspiraciones, se resignó a su suerte y se puso a escarbar el mugo a caza de insectos. A falta de pasas, comió bichitos.

Y Bertrada la bruja seguía hablando y moviendo la cabeza; pero ya no la escuchaban ni la urraca ni Magdalena, porque estaba muy absorta contemplando el oro que otro rayo hacia brillar en los vestidos de la vieja.

—¡Es hada, no hay duda!—exclamó la muchacha.

Y retrocedió silenciosamente, con miedo de romper el encanto y espantar la urraca.

Aquel día estuvo Magdalena algo distraída en clase. Gracias a su buena comportamiento habitual, no la reprendieron. Al día siguiente, no apareció por allí. Magdalena, muchacha juiciosa, sabía encauzar sus

emociones. Así, pues, ni sus lecciones ni sus tareas se resentieron por un encuentro de la bruja del Bosque Garnault; pero dentro de ella persistió la impresión. Aquello la amedrantaba un poco; mas le gustaba saber que aún había por el mundo seres misteriosos en comunicación con la naturaleza y las bestias, y a quienes los más insignificantes por menores de la vida cotidiana no pasan inadvertidos.

«Si, debe de ser hada», repitió la niña. «Así aparecían antes las hadas, pobres y ricas a la vez. ¡Oh! ¡Cuánto me gustaría hablar un día con esta hada y acariciar su urraca!»

De tal manera le trobaba este deseo en la cabeza, que una mañana se atrevió a dar los buenos días a la vieja, la cual le agradeció exquisitamente su cortesía. Al día siguiente, se sintió ya revestida de tal valor, que se detuvo a pocos pasos de Bertrada, que estaba cogiendo la leña, y le dijo:

—Buena mujer, ¿quiere usted que la ayude?

—No, no. Sigue tu camino, preciosa Magdalena; te ensuciarías las manos y la blusa.

La figurita de la tía Bertrada se había erguido; hablaba con una voz tan suave, y abría unos ojitos de un azul tan delicado, que la muchachita se echó a temblar de contento, porque se tiembla cuando sobreviene alguna alegría mayor de la que uno espera. Y además, ¡la hada sabía su nombre!

La urraca corrió, revoloteó y trepó a una roca puntiaguda vestida de amarillo líquen y miró a Magdalena, que le sonrió.

—Ya puedes acariciarla, si te place, hija mía—dijo la vieja adelantándose a los deseos de la muchachita, que tendía ya las manos hacia el pájaro astuto.

La urraca erguía el cuello y ofrecía a las caricias su cráneo redondo; daba brinco de contento a pie juntillas, mientras, con su mirada mimosa, animaba a la intrépida niña.

Los animales se aficionan pronto a las personas que les demuestran

simpatía. Merced a su instinto, no necesitan tomar informes; la sinceridad y la hipocresía no tienen el mismo color.

Al tercer encuentro, Magdalena y Fifi eran ya amigas. También Bertrada quedó conquistada, pues las amigas de la urraca lo eran de ella. Y Magdalena pudo penetrar un día en la cabanita de la bruja del Bosque Garnault, lo que no habían logrado ni diez personas en toda la comarca.

—Entra, pequeña; entra hoy si quieres, pues mañana me marchó.

—¿Se marcha usted?

—Sí. ¿Es de desconocela? ¿Luego aún hay quien quiera a la vieja Bertrada?

Magdalena hizo una tímida señal de afirmación con la cabeza. Bertrada se emocionó.

—Y por qué, querida mía?

—Porque, porque...—respondió la muchachita balbuciente,—porque usted no es como las otras...

—¿Las otras? ¿qué otras?

—Las otras... Pero ¿no es usted una hada, una verdadera hada?

—Sin duda, pequeña. Pero las hay buenas y malas.

—Sí, pero usted es buena. Y sé que no me hará usted mal, porque yo la quiero mucho.

Con todo, Magdalena, al pasar el umbral, estaba algo temblorosa. La tía Bertrada vivía en las ruinas de un antiguo molino comprado, hacía tiempo, a un precio irrisorio. El tal molino, en su vez, era un lugar que no encontró mejor comprador. Lejos de las dos aldeas más próximas, lo que aminoraba

su valor comercial, fué, por cierto, la principal ventaja que le encontró una mujer forastera en aquella comarca, que hacía unos días vagabundeaba por el valle, y que, en el acta del notario, se hizo nombrar Mme. Bertrada.

De Saint-Chartier al molino, era preciso atravesar todo el Bosque Garnault, luego bajar por un ribazo para ganar un camino profundo, cuyas rodadas son verdaderos precipicios. Y se llegaba a él casi por la chimenea. Además de la parte de la casa que daba al río, había, en efecto, una pieza excavada en la roca, y en ella una chimenea, lo único que salta de la tierra. En esta pieza, única respetada por las llamas, vivía Bertrada con sus bestias y sus libros. Porque, ya se sabía en la vecindad: Bertrada era instruida y lefa, sin anteojos, gruesos libracos.

Pero no son los libros, precisamente, lo primero que Magdalena descubrió al penetrar en aquel sombrero alojamiento, sino veinte pares de ojos asustados contra ella, veinte pares de ojos de alimañas de todas clases, alineadas a lo largo de las cornisas de los muebles.

—Estos son mis viejos servidores, mis compañeros en la soledad, mis mejores amigos de antaño—dijo Bertrada.

Con la punta de una varita los iba presentando.

—Aquí está el primero de todos: la señora lechuga vivió cinco años en mi casa; el señor cuervo, su sucesor, cuatro años. Siempre estaban tristes; pero eran fieles. Des-

pués de ellos tuve un mirlo, pero, lanchín como un demonio, y una cacatúa que todas las mañanas, durante diez años, me daba ganas de cortarle la lengua. En seguida tocó el turno a esos tres gorriones gemelos, a ese puerco espín, muchas veces de mal humor el pobre bicho; a ese pato, buen muchacho, en verdad. Finalmente inauguró la dinastía de las urracas: Bellefille, Fille, Fillette y tu amiga Fifi.

—¿Y se los lleva usted cuando se va?

—Claro que sí. Fifi, aquí donde la ves, ha viajado ya dos veces. ¡Mañana será la tercera! Pero los muertos se quedan aquí a guardar la casa.

—¿Se va usted lejos, señora?

—¡Ah, curiosilla! Sí, muy lejos de aquí, pero sin perder de vista este país.

—¡Ah!

La muchachita se quedó pensativa, pero luego renunció a ahondar en aquel misterio de las anuales desapariciones de Bertrada, a las que toda la comarca estaba ya habituada, pero que seguía impresionando a los niños.

«Los pobres me esperan», solía decir. Nadie le podía sacar otras explicaciones, y desaparecía desde los primeros fríos. Sin duda abandonaba de noche el molino, pues nadie tropezó con ella en los caminos.

El otoño podría las hojas del Bosque Garnault, venía el invierno con sus alternativas de frío agudo y de

(Se continuará)

# PAGINA AGRICOLA Y PECUARIA

## La semana agrícola

**Naranja**  
Son interesantes, aunque no halagadoras, las noticias inglesas acerca de las subastas de naranja efectuadas.

Ya dijimos que de los primeros arribos, las cajas de 714 hablan si de vendidas a 20 chelines, y las más de los fueron retiradas porque su precio no era satisfactorio para el vendedor, pues no pagaban más que 12 a 14 chelines.

Noticias recibidas posteriormente dicen que estas medias han tenido que ser vendidas a ocho chelines.

Tanta desanimación no se atribuye a deficiencia de calidad, ni a falta de ganancias en el mercado; y aunque alguna parte tenga en ello el mal recuerdo del año anterior, éste pudo disiparse gracias a las últimas informaciones que toda la prensa ha publicado de la Asamblea Naranjera, en que de una manera terminante se hizo constar el propósito de no remitir género sin condiciones para el consumo.

Lo que sucede es que en Inglaterra sigue aún la huelga minera, y la masa obrera, base del consumo de naranja en la Gran Bretaña, no está sobrada de metálico.

Por eso se queja en todos los distritos mineros se sostienen idénticas aspiraciones; hay además grupos de obreros, que se desearían estar ya en plena normalidad; lo cual ha dado fundamento al rumor de que el Gobierno inglés va a estudiar por grupos las aspiraciones obreras, con la intención de llegar a un arreglo con aquellos patronos y obreros en que la huelga sea factible, dejando el problema aligerado de los distritos en que la inteligencia entre ambos contendientes no se vislumbra todavía.

Es indudable que la solución parcial de la huelga aliviará mucho el perjuicio que causa a nuestra exportación, pues ya es sabido que los mineros ingleses compran nuestra naranja, no como artículo de lujo, sino como medida higiénica contra las posibles infecciones en la guerra causadas por el polvo de las minas.

En nuestras zonas naranjeras sigue el fruto entrando en color, aunque generalmente está retrasado.

El género se presenta excelente; y si alguna deficiencia se observó en principio por algunas picaduras de insectos perjudiciales, el viento se está encargando de derribar la naranja dañada, que este año ha ofrecido la característica de parecerse la picada como avanzada en color. El retraso de la maduración favorece el negocio, pues por no poderse embarcar aun grandes partidas, resulta aminorado el peligro de que se realicen expediciones de escasa condición.

Los precios siguen oscilando entre 6 y 8 reales.

El siguiente detalle revela cuán expuesto es comprometer intereses y establecer pactos sin garantía de cumplimiento:

En Castellón se ha tomado el acuerdo de no realizar compras a ojo; los mismos que han tomado ese acuerdo, por lo menos alguno de ellos, está comprando a ojo en Valencia.

Los totales de exportación son los siguientes:

Temporada anterior, nada.

Temporada actual, 5.534 cajas.

En Denia se han embarcado ya pequeñas partidas; en Gandía se insiste en no comenzar hasta el día 12. Reina en esta ciudad una marcada bastante regular, promovida porque los cosecheros quieren, como principales interesados, sanear el negocio; que ganen los que deben ganar, y que desaparezcan los que además de innecesarios, son los que rebatan a exportadores y productores en beneficio propio y perjuicio de los intereses fundamentales.

Ya saben los productores ganaderos que para defender sus conveniencias, que son las del país, pueden contar con nuestra colaboración.

Nos sorprende que ni la Cámara Agrícola, ni la Federación Levantina de Productores de Naranja, tomen parte en ese movimiento ganadero que puede ser eficaz bien orientado, y que entra de lleno en la misión de ambas entidades.

La Federación de Exportadores via terrestre, visitó al gobernador para interesarle el pronto cumplimiento de las conclusiones aprobadas en la Asamblea Naranjera.

La aspiración de tan importante organismo es que se constituya en Valencia una Cámara Oficial Naranjera, con los varios elementos interesados.

A título de curiosidad, insertamos la siguiente noticia:

En Cuba han sido embarcados diez hacates de toronja, que aquel país envía a España en vía de ensayo, entendiéndose que nuestro país puede resultar un buen mercado para la citada fruta.

Como se ve, es interesante: solo falta que instituya una organización que se aparten de los plataneros y toronjales y haciendo lo que años atrás debían tener organizado los naranjeros.

El alto precio que alcanza el aceite de oliva, ha hecho que renazcan las esperanzas de que se permita la importación de cacahuetes; esa variedad ha bastado para hacer bajar los precios: oscilan entre 38 y 50 para el de dos granos y entre 45 y 60 para el de 3 y 4 granos.

El total exportado es como sigue: Temporada anterior, 8.408 sacos. Temporada actual, 8.112 sacos.

**Pasa**  
El precio para el productor es de 35 pesetas el quintal; ya clasificadas, según género, llega a las 45 y con mucha firmeza. El corinto (pequeña y sin hueso) se paga a 50 pesetas. Quedan pocas existencias.

La impresión que se observa en

los centros productores es de final de temporada, tal es la escasez; y los comentarios giran alrededor de las incidencias de la campaña: algunos muy elocuentes, por lo que tienen de enseñanza. Por ejemplo, en Pedreguer, su pusieron de acuerdo unos comerciantes y unos productores: éstos, mediante los primeros, han remitido su mercancía en pequeñas porciones desde que comenzó la temporada: han obtenido unos buenos 70 chelines por quintal, han podido pagar espléndidas comisiones y se muestran satisfechos por el éxito y arrepentidos de no haber comenzado antes. Claro es, que se han cuidado mucho de remanar género excelente, que los ingleses han recibido muy bien, porque además las marcas llevaban la indicación de que el remitente era productor.

Como se ha encontrado el consumidor con que la calidad era magnífica, esas marcas se han acreditado y los cosecheros se han abierto un camino para colocar su cosecha holgadamente.

Así se hace patria y se defiende el producto.

El total exportado es como sigue: Temporada anterior, 116.247 quintales. Temporada actual, 150.890 quintales.

**Maíz**  
Celebrado ya el concurso abierto por el Estado para la importación de maíz, resultó después que por la tardanza en resolver se hayan encontrado sin existencias, o con muy pocas, los puertos de Andalucía y Levante, en los cuales aparecía como más urgente la necesidad para el cebo de los cerdos. El puerto de Huelva era el designado para abastecer Extremadura y precisamente en el concurso ninguna casa se presentó para importar maíz por aquel puerto: gracias a la Asociación de Ganaderos se ha resuelto el conflicto proporcionando maíz a 32 pesetas los 100 kilos, sobre vagón Huelva, en bolsas de origen y pago al contado. En Gijón y Bilbao, el precio es 33 pesetas sobre almacén: para Valencia también hay partidas adquiridas, cuyas condiciones desconocemos, a cargo del núcleo de criadores que tiene su centro principal en la calle de Sagunto.

Según nuestras noticias, la Asociación General de Ganaderos cuenta con medios para atender las peticiones que se le formulen, cuidándose en éstas de avisar prontamente, fijando la fecha en que necesitan estar servidos.

**Vinos**  
Que el mercado sigue francamente alcista, ya no constituye novedad más que en relación con la larga temporada durante la cual ni había precio ni se encontraba comprador: ahora, lo que no hay es vino, muy poco, y como la escasez es mundial, a los franceses se les ha ocurrido pedir la tasa: claro es, que no ha prosperado, porque francamente, luego de tan prolongada crisis, sería el colmo conceder la tasa al comercio que no se acordó de pedirla antes. Los viticultores franceses se apresuraron a protestar contra la petición de sus comerciantes.

Tal escasez, en Francia, ha permitido que se abrigue la esperanza de conseguir facilidades para el vino de 12 grados, que generalmente se adquiere del extranjero: en gran parte de España: lo cual, dicho sea de paso, sería un aliciente nuevo para aumentar el precio de aquí.

En las victorias de los "húmedos" en los países en que se ha sometido a plebiscito la cuestión de si se debe o no permitir la entrada del vino.

Y respecto del consorcio proyectado (no sabemos qué suerte correrá luego del incidente motivo de la inactividad de su iniciador), es positivo que nunca se hizo partícipes a los viticultores de los negocios que tenían relación con el vino y con el alcohol: nada tiene, pues, de extraño que cuando surge una organización que cuenta con los viticultores, éstos la reciban con los brazos abiertos, no para entregarse con los ojos cerrados, sino para estudiar y eliminar lo que significase perjuicio; pero no desde el punto de vista comercial, sino mirando su propio interés: eso es lo que hicieron los comerciantes: no es extraño que los viticultores sigan el ejemplo.

Los alcoholeros han comenzado ya a pedir que se permita la fabricación de alcohol de maíz, fundándose en que el total de la cosecha de se recoge en un 25 por 100 de lo que se recoge otros años: aseguran que ni con el del vino, con el de otros y con el de melaza, podrá esperarse la baja.

Como se ve, procuran aliviarse el perjuicio, consiguiendo que baje el precio del alcohol.

Piénsese cómo se aliviará el perjuicio sufrido por los viticultores, durante los años en que el vino careció de estimación.

## Diálogos rurales DE ALBERIQUE

—¿Será cierto lo que me han contado?  
—Vamos a ver, tío Barquero.

—Me han asegurado que en algunos almacenes de naranja se han montado unas máquinas cepilladoras o limpiadoras, que dejan el fruto tan limpio y reluciente como si fuesen de charol dorado.

—Cierto. Y se está estudiando otra máquina que por medio de grandes cribas de diferentes tamaños, clasifica la naranja uniformemente. Después de empapeladas, pasarán a otro mecanismo que las irá colocando, con ayuda de una operaria, en una caja con ocho departamentos largos y estrechos, cuya operación apenas durará un minuto.

—¿Y es que se han propuesto prescindir de nuestros brazos con esos inventos, que poco a poco nos van restando trabajo? Primero, las dichas máquinas, suprimieron los belluters; después se hizo el calzudo, las maderas, y los bordados a máquina. Vinieron después las sembradoras, segadoras y los tractores, y por último, las trilladoras, y no es extraño que cualquier día se inventen máquinas para hacer criaturas. ¿Qué va a ser de nosotros!

—Yo opino, que si esos artefactos llegan a instalarse en los almacenes, saldrían ganando los que a ellos concurren por necesidad. Los almacenes de naranja, tal como hoy funcionan, son un delito de lesa humanidad. No hay encajadora que al llegar a los 35 años no esté inútil o resentida de los brazos. Y en cuanto a las demás operarias (trilladoras, empapeladoras, tiradoras, etc.) condenadas a la inmovilidad, sentadas sobre el duro suelo apenas cubierto por débil y fría capa de paja; adoptando posturas de rana; transidas de frío y tiritando en aquellas "humedades de las fatídicas velas; mal alimentadas con flambres insubstanciales y poco nutritivos, esas, al llegar a los 50 años y cuando viene el verano, forman cola en los Ayuntamientos en solicitud de "certificado de pobreza para poderse trasladar a algún balneario de saliníferas aguas que mitiguen sus dolerosos reumatismos. Por humanidad, debían dárseles leyes que proveyesen la vida de estas pobres mujeres que en la plenitud de su existencia van por esas calles arrastrando sus dolores, y los frutos de su maternidad, mal sazonzados y degenerados por falta de nutritiva savia humana.

—¿Y qué comerían?  
—Más y mejor que ahora, en que ni tiempo tienen para hacerlo. Hoy la mujer desempeña tantos cargos como el hombre, pero hay uno excepcional, que si yo fuese Ministro de Instrucción, lo elevaría a la categoría de carrera: el servicio doméstico. Ahí es nada, ganar lo que quieren, recibir una educación esmerada por el trato con gentes que ilustran, bien comidas, bien trajeadas, bien miradas, poca faena y sencilla, y disfrutando en la mayoría de los casos de los gozcos que disfrutaban los señores: viajes, fondas, excursiones, balnearios, etc., etc.

—Desaparecieron las criadas zafias, sucias y resacas! Hoy una doña, si no es una señorita más. La falta de servidumbre, puede ocasionar más trastornos que una guerra.

—Sí, señor. Y hay más.

—Que si tienen la fortuna de servir a algún solterón con aguilas, no es extraño verlas a la vejez disfrutando una pensión vitalicia o propiedades de algún predio más o menos rústico o urbano, en pago de lo que hicieron en vida del señor.

—Además, que si el cultivo del tabaco se extiende como forzosamente ha de suceder, se necesitarán tan los brazos o más que en los almacenes, ya que el tabaco reclama muchas manipulaciones que no pueden hacerse a máquina (despuntado, desbrozado, recolección, colgar, descolgar, enmarrillar, etcétera, etc.), trabajos sencillos que se hacen en el campo o cómodamente sentadas en confortables sillas.

Aquí llegábamos en la conversación, cuando un rapaz penetra en la habitación, y gritando dice:

—Tío Barquero: me ha dicho su mujer que la vaca se ha soltado y la ha emprendido a cornas con el gorrino.

—Dispense, señor; ya volveré. Voy a alarlar... por corto.

—A la vaca, ¿eh?

**ARTURO CANDEL**

## Relaciones hispano-británicas

### Nota de la UNEA

El Tratado de Comercio y Navegación concertado entre España y la Gran Bretaña el 31 de Octubre de 1922, señala, en su artículo 25, que podrá ser denunciado por ambas partes contratantes, con previo aviso de seis meses. El Gobierno inglés tenía intención de denunciar el Convenio con fecha 23 de Octubre, pero habiendo entrado en negociaciones con el Gobierno español para proceder a la revisión del Tratado, se ha convenido, por cambio de notas efectuado el día 22 del pasado Octubre, que, no obstante lo dispuesto en el artículo 25 de dicho Tratado, puede éste ser denunciado en cualquier fecha posterior al 23 del mes de Octubre, para que caduque el día 23 de Abril de 1927, en el caso de no haberse llegado antes a un acuerdo en el resultado de la citada revisión.

Esta secretaría, atenta siempre a mantener estrecha comunicación con todos los intereses fruteros, se cree en el deber de poner en conocimiento de todos los adheridos a UNEA un hecho tan trascendental cuya importancia nadie como nosotros mismos, que estamos en relación estrecha con los problemas agrícolas de exportación, podemos apreciar.

La balanza comercial con la Gran Bretaña ha venido siempre saldándose a favor de España en proporciones tan ventajosas que hacen del mercado inglés el mejor cliente de la exportación española, no solo de productos agrícolas, sino también de primeras materias minerales.

Las estadísticas inglesas, y en ello están también de acuerdo las españolas, ofrecen para los últimos años las siguientes cifras, que comparemos con las que acusa para el comercio anglo-español la balanza de 1913, y que aducimos como el mejor razonamiento de nuestra causa:

Años	Exportación de España	Importación inglesa
1913	15.975.961 libras	9.724.629
1921	27.653.114 libras	14.966.712
1922	22.079.290 libras	14.688.669
1923	23.361.794 libras	12.945.342
1924	23.634.735 libras	13.081.913
1925	23.657.312 libras	12.715.231

La sección de Tratados del Consejo de la Economía Nacional ha sido convocada por el Gobierno de S. M. para que las diversas representaciones de intereses que de ella forman parte, emitan el correspondiente informe sobre la revisión del Tratado.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola, como no podía menos de ser, ha dado toda clase de datos y elementos de juicio, propugnando por un acuerdo amistoso y favorable a la particularidad de los intereses de cada una de las partes contratantes.

Estando en curso de estudio y ne-

gociación la revisión de ese Convenio comercial, nos veda ser más explícitos la natural reserva y prudencia que en estas ocasiones ha de ser norma de conducta de quienes, directa o indirectamente intervengan en dicha gestión. Sin embargo, estimamos necesario hacer constar el muchísimo interés con que debemos seguir todos—esta secretaría la primera—las deliberaciones que sobre este problema se susciten.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola procurará tener al corriente a todos sus adheridos de las incidencias que en esta cuestión vayan surgiendo, aun cuando se muestre esperanza en una solución favorable, dadas las buenas disposiciones con que ambos Gobiernos han abordado la revisión del Tratado, evitando por el momento la denuncia fijada en el artículo del Convenio.

Estando en curso de estudio y ne-

gociación la revisión de ese Convenio comercial, nos veda ser más explícitos la natural reserva y prudencia que en estas ocasiones ha de ser norma de conducta de quienes, directa o indirectamente intervengan en dicha gestión. Sin embargo, estimamos necesario hacer constar el muchísimo interés con que debemos seguir todos—esta secretaría la primera—las deliberaciones que sobre este problema se susciten.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola procurará tener al corriente a todos sus adheridos de las incidencias que en esta cuestión vayan surgiendo, aun cuando se muestre esperanza en una solución favorable, dadas las buenas disposiciones con que ambos Gobiernos han abordado la revisión del Tratado, evitando por el momento la denuncia fijada en el artículo del Convenio.

Estando en curso de estudio y ne-

gociación la revisión de ese Convenio comercial, nos veda ser más explícitos la natural reserva y prudencia que en estas ocasiones ha de ser norma de conducta de quienes, directa o indirectamente intervengan en dicha gestión. Sin embargo, estimamos necesario hacer constar el muchísimo interés con que debemos seguir todos—esta secretaría la primera—las deliberaciones que sobre este problema se susciten.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola procurará tener al corriente a todos sus adheridos de las incidencias que en esta cuestión vayan surgiendo, aun cuando se muestre esperanza en una solución favorable, dadas las buenas disposiciones con que ambos Gobiernos han abordado la revisión del Tratado, evitando por el momento la denuncia fijada en el artículo del Convenio.

Estando en curso de estudio y ne-

gastos en el cultivo repercuta en el precio de venta de los productos.

En varios países, especialmente en Bélgica y Francia, las explotaciones rurales tienden a industrializarse, en la medida de las posibilidades prácticas. Pero la adaptación de la producción a las condiciones que impone la falta de la mano de obra, no producirá una carestía definitiva, una elevación de precios, sin esperanza de abaratamiento.

La única solución del problema está en la vuelta de los trabajadores a los campos; en el éxodo desde los centros fabriles a la tierra. Con ello, ganará el vigor físico de los pueblos, más que con el deportivismo regresivo, y se levantará el nivel moral.

Hay que volver los ojos y el pensamiento a la gran amiga del hombre: la tierra.

**FORTUNIO**

## Una consulta de la Cámara Agrícola

Hace unos días invitaba la Cámara Agrícola a la población rural, a que dijese qué nuevos servicios se podrían implantar en la Cámara, en beneficio de los agricultores.

Tan excelente iniciativa, que tiene a poner más en contacto a los agricultores con su Cámara oficial, parece significar el propósito de comenzar una actuación ordenada y metódica, que permita obtener de tan importante organismo, un rendimiento eficaz y acoplado a la realidad la cultura valenciana; porque en la Cámara, hasta hoy, ha seguido una política: la de ir organizando a los cosecheros en grupos homogéneos para entregar a cada cual los problemas de actuación, sea en cuanto a la propia actuación, sea en un criterio nacido de un programa que a sí misma se impusiera. La "uniformidad con lo que las circunstancias han exigido.

Respecto de su política, conseguimos que funcionen ya, las Unidades de arroceros, viticultores, naranjeros, olivicultores y cultivos generales; que entregadas a sus propios medios plantean el problema de los recursos económicos necesarios para desenvolverse; ¿los han de pagar los socios de cada organismo? piensan éstos que no, pues que ya pagan la cuota a la Cámara, entienden que es ésta la que debe facilitar los medios de vida, sin agotar los de la Cámara para que ésta pueda establecer los servicios de carácter general que han de ser atendidos necesariamente.

Y pues que la Cámara pregunta qué servicios precisas, según los agricultores, he aquí una relación entresacada de lo que fueron siempre aspiraciones de los agricultores.

Desde luego un secretariado que abarcase todo lo que por ser de carácter general no puede atribuirse a una determinada unidad.

Hoy, por ejemplo, las Cajas Rurales de los Sindicatos Agrícolas, están amenazadas de muerte por la obligación de convertir en papel del Estado la mitad de su capital. Como la finalidad de ésta es el préstamo a los socios, la adquisición de abono, etc., etc., si se les inmoviliza la mitad del capital, ya no pueden operar.

Se supone que debe haber confusión, pero en este caso hay que exponerla: ¿un Sindicato en nombre de todos? No tiene personalidad; únicamente la Cámara podría industrializar, orientar y representar.

Se ha hablado mucho de las operaciones agrarias de las laboradoras de California; pues nosotros—nos decían desde Simat de Valldigna—disponemos de una organización más perfecta; avalorada porque somos todos pequeños terratenientes, y allí lo son en grande. Pues en Simat hace años que no entra un comerciante; la naranja se envía de cuenta de los propios productores; trabajamos unos para otros; nuestras hijas y nuestras esposas, son las confesionadoras; así es que todo el pueblo es en realidad una cooperativa; pero se le obliga a pagar contribución y a pagar a diez céntimos diarios por obrero para la Caja Social de Previsión; creemos que no debemos pagar contribución por ser productores, ni los diez céntimos porque somos obreros de nosotros mismos. ¿Quién podría darnos alguna luz en el asunto?

Aquí tiene la Cámara otra finalidad del Secretariado.

Hace muy poco el Gobierno abrió una información pública para conocer la opinión del país respecto de los arrendamientos; ya ve usted—nos decían en Alboraya—que en esta huerta hay modalidades tan especiales y propias que en una información de esa índole no podemos estar ausentes; no creímos que la finalidad de la información fuese conocer la opinión de cada español, sino las modalidades existentes y las razones que las justificaran; ignoramos si la Cámara de Valencia acordó; sabemos que no se nos ha consultado y tampoco a los Sindicatos vecinos.

Así, seguiremos conmemorando cuestiones de riegos hoy latentes; retro obrero en el campo; estadísticas de producción (hay hoy tan pocas cooperativas); extinción organizada de las plagas del campo, etcétera.

**VICENTE BADIA**

## Problemas del momento

### La despoblación de los campos, es causa de la carestía de la vida

Desde hace años se viene buscando, porque el éxodo de campesinos que fué hacia las ciudades en los tiempos desdichados de la guerra, se vuelva a la tierra. En Inglaterra, en Bélgica, en Francia, se repite incesantemente la recomendación de que los trabajadores deben regresar a los campos, dejando las ciudades, donde se arruinan física y moralmente, por el exceso de trabajo en malas condiciones higiénicas y por los vicios.

El ejemplo de Suiza surge ante cuantos se preocupan de tan importante problema. La República helvética, como Holanda, no ha abandonado sus hermosos campos, durante la época de la guerra. Si ha mostrado afición al maquinismo, ha sido para perfeccionar los trabajos agrícolas y los medios de transporte, con lo cual, al mismo tiempo, ha desarrollado las labores del campo, consiguiendo aumentar el tráfico, a fin de colocar fácilmente los productos.

Ahora, los economistas afirman que la causa principal de la carestía de la vida es el éxodo de los campesinos a las ciudades.

Pierre l'Eremitte entonaba hace pocos días un himno a la gran amiga, la tierra, y Jean Osche, escribe:

«Se ha comprobado que la población rural continúa perdiendo efectivos en provecho de los grandes centros. Ese éxodo de la población, tancaesa, transforma automáticamente a los productores en sencillos consumidores, desde el punto de vista de la alimentación nacional. Y como consecuencia de tal movimiento, que no se interrumpe, cada día se agrava el desequilibrio.»

No se trata solamente de un problema de reparto de alimentos y de transportes de los mismos. Hay algo más grave que la distribución de víveres y su racionamiento.

Cuando la mayoría de la población es rural, cada familia obtiene el campo, por lo menos, su propia alimentación. Pero en la generalidad de los casos, la superproducción sirve para el abastecimiento de las poblaciones urbanas. De ese modo, hay menos consumo en las ciudades, puesto que la mayoría de la población habita en los campos, y una buena cantidad de alimentos, en los grandes centros, a precios económicos.

El agricultor, además de defender su vida, se acostumbra a la sencillez, a la frugalidad, a la independencia.

¿Por qué han de preferir los trabajadores agrícolas los grandes centros? Por una cantidad insignificante, que logran de aumento de salario, se encanallan, se suicidan enfermas, se destruyen.

La paz de los campos, el aire saludable de las montañas y los valores, significan la tranquilidad espiritual y la salud del cuerpo.

«El éxodo rural—dice La Croix—ha trastornado todo. Creando incesantemente nuevos consumidores va reduciendo el contingente de productores agrícolas. ¿No significa tal hecho la carestía de la vida? Es decir, que cada día hay en las ciudades mayor número de bocas, y en el campo menos trabajadores que produzcan alimentos.»

Los rurales establecidos en los grandes centros, no se alimentan frugalmente, como en el campo, ni viven con la sencillez que lo hacían al aire libre; por el contrario, consumen más y adquieren los mismos vicios que los ciudadanos fabriles.

Al mismo tiempo que ha subido el coste de la vida, los agricultores soportan cargas enormes y desproporcionadas. Aumenta el precio de máquinas y aparatos; de los engrases; de los abonos... Es decir, que los mismos que emigran de los campos para ir a las fábricas, en carecen los productos de las manufacturas, que han de utilizar los campesinos. Se produce, pues, simultáneamente, el desequilibrio agrícola y el de consumo de productos alimenticios de primera necesidad.

El fenómeno—escribe Jean Osche—es lógico. Con la reducción de la población agrícola, escasea la mano de obra, y hay que sustituirla con perfeccionamientos técnicos. Pero como éstos son caros, se encarece automáticamente la producción. Un espíritu de iniciativa y de progreso, anima a los laboradores, pero el éxodo de trabajadores hace inútiles sus esfuerzos para abaratar la producción.»

Todos los economistas convienen en que el rendimiento intensivo es caro. Es natural que el aumento de

gociación la revisión de ese Convenio comercial, nos veda ser más explícitos la natural reserva y prudencia que en estas ocasiones ha de ser norma de conducta de quienes, directa o indirectamente intervengan en dicha gestión. Sin embargo, estimamos necesario hacer constar el muchísimo interés con que debemos seguir todos—esta secretaría la primera—las deliberaciones que sobre este problema se susciten.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola procurará tener al corriente a todos sus adheridos de las incidencias que en esta cuestión vayan surgiendo, aun cuando se muestre esperanza en una solución favorable, dadas las buenas disposiciones con que ambos Gobiernos han abordado la revisión del Tratado, evitando por el momento la denuncia fijada en el artículo del Convenio.

Estando en curso de estudio y ne-

gociación la revisión de ese Convenio comercial, nos veda ser más explícitos la natural reserva y prudencia que en estas ocasiones ha de ser norma de conducta de quienes, directa o indirectamente intervengan en dicha gestión. Sin embargo, estimamos necesario hacer constar el muchísimo interés con que debemos seguir todos—esta secretaría la primera—las deliberaciones que sobre este problema se susciten.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola procurará tener al corriente a todos sus adheridos de las incidencias que en esta cuestión vayan surgiendo, aun cuando se muestre esperanza en una solución favorable, dadas las buenas disposiciones con que ambos Gobiernos han abordado la revisión del Tratado, evitando por el momento la denuncia fijada en el artículo del Convenio.

Estando en curso de estudio y ne-

gociación la revisión de ese Convenio comercial, nos veda ser más explícitos la natural reserva y prudencia que en estas ocasiones ha de ser norma de conducta de quienes, directa o indirectamente intervengan en dicha gestión. Sin embargo, estimamos necesario hacer constar el muchísimo interés con que debemos seguir todos—esta secretaría la primera—las deliberaciones que sobre este problema se susciten.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola procurará tener al corriente a todos sus adheridos de las incidencias que en esta cuestión vayan surgiendo, aun cuando se muestre esperanza en una solución favorable, dadas las buenas disposiciones con que ambos Gobiernos han abordado la revisión del Tratado, evitando por el momento la denuncia fijada en el artículo del Convenio.

Estando en curso de estudio y ne-

gociación la revisión de ese Convenio comercial, nos veda ser más explícitos la natural reserva y prudencia que en estas ocasiones ha de ser norma de conducta de quienes, directa o indirectamente intervengan en dicha gestión. Sin embargo, estimamos necesario hacer constar el muchísimo interés con que debemos seguir todos—esta secretaría la primera—las deliberaciones que sobre este problema se susciten.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola procurará tener al corriente a todos sus adheridos de las incidencias que en esta cuestión vayan surgiendo, aun cuando se muestre esperanza en una solución favorable, dadas las buenas disposiciones con que ambos Gobiernos han abordado la revisión del Tratado, evitando por el momento la denuncia fijada en el artículo del Convenio.

Estando en curso de estudio y ne-

gociación la revisión de ese Convenio comercial, nos veda ser más explícitos la natural reserva y prudencia que en estas ocasiones ha de ser norma de conducta de quienes, directa o indirectamente intervengan en dicha gestión. Sin embargo, estimamos necesario hacer constar el muchísimo interés con que debemos seguir todos—esta secretaría la primera—las deliberaciones que sobre este problema se susciten.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola procurará tener al corriente a todos sus adheridos de las incidencias que en esta cuestión vayan surgiendo, aun cuando se muestre esperanza en una solución favorable, dadas las buenas disposiciones con que ambos Gobiernos han abordado la revisión del Tratado, evitando por el momento la denuncia fijada en el artículo del Convenio.

Estando en curso de estudio y ne-

gociación la revisión de ese Convenio comercial, nos veda ser más explícitos la natural reserva y prudencia que en estas ocasiones ha de ser norma de conducta de quienes, directa o indirectamente intervengan en dicha gestión. Sin embargo, estimamos necesario hacer constar el muchísimo interés con que debemos seguir todos—esta secretaría la primera—las deliberaciones que sobre este problema se susciten.

La Unión Nacional de la Exportación Agrícola procurará tener al corriente a todos sus adheridos de las incidencias que en esta cuestión vayan surgiendo, aun cuando se muestre esperanza en una solución favorable, dadas las buenas disposiciones con que ambos Gobiernos han abordado la revisión del Tratado, evitando por el momento la denuncia fijada en el artículo del Convenio.

Estando en curso de estudio y ne-

gociación la revisión de ese Convenio comercial, nos veda ser más explícitos la natural reserva y prudencia que en estas ocasiones ha de ser norma de conducta de quienes, directa o indirectamente intervengan en dicha gestión. Sin embargo, estimamos necesario hacer constar el muchísimo interés con que debemos seguir todos—esta secretaría la primera—las deliberaciones que sobre este problema se susciten.

# TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

## La vida en la región

### DE SUECA

#### MERCADO

Arroz en cáscara, 36; blanco, 53; sulfato, 41; alubias, 50; maíz, 30; cacahuet 3 y 4 granos, a 100 pesetas; mandarinas, 2'25; naranja común, 2.

#### RUEGO ATENDIDO

El delegado de Policía urbana de Cullera, don Luis Borsó, nos comunica que será atendido el ruego que formuláramos días atrás, y se colocarán los mojones de piedra al terminar la calle de Alboraya, para facilitar el paso de los transeúntes en los días de lluvia.

#### OFRECIMIENTO

El notable artista valenciano García Aparici ha ofrecido un cuadro al óleo de Wagner a la Peña Wagneriana de la Sociedad Musical Santa Cecilia, de Cullera.

#### DESTITUCION

Por haber sido destituido el mozo encargado de la recogida de perros sin zóbal, ha sido suprimido, momentáneamente, este servicio.

### DE ALCIRA

#### EL VIAJE DEL ARZOBISPO

Ayer por la mañana, y acompañado por el alcalde y ex apudado don Vicente Serra, fué el señor Arzobispo a Llauri, donde administró el Sacramento de la Confirmación. Por la tarde marchó a Carcaigüente, donde se le tributó un gran recibimiento.

### DE JATIVA

#### DE ARTE

Ha marchado a Valencia, en donde prepara una Exposición de sus obras en el Ateneo Mercantil, el notable artista setabense don José Guileras.

La Exposición se celebrará la próxima semana.

#### VIAJERO

En viaje de recreo marchó a Osa La Vega (Cuenca) don José Gallego Sanchis.

#### AYUNTAMIENTO

Ayer mañana, en el despacho del alcalde, se reunió bajo la presidencia de éste, la comisión convocada la semana anterior para constituir una junta organizadora del monumento a Alejandro VI, hijo de Játiva, limitándose a un cambio de impresiones para preparar otra convocatoria a la que asistan mayor número de elementos.

Una hora después se reunió en el propio despacho la Junta del Fomento del Turismo local, quedando constituida en la siguiente forma: Presidente, alcalde don José Ballester Carreres.

Delegado, don Carlos Sarthou Carreres. Secretario, el del Ayuntamiento, don Luis Larrea.

Vocales: Don José Llixiona y don Isidro González Arau, concejales; don Juan de la Peña y Frelles, juez municipal; don Gonzalo J. Viñes Masip, cronista de la ciudad; don José Carchano, conservador del Museo; doña Purificación Sanchis y don Francisco Jornet, maestros nacionales; por la prensa, los directores de los tres semanarios locales; por el Colegio Setabense, don Crispín Mercenario, y como propietarios en la localidad, don Juan de Selgas y Marín y don Bernardo Gómez Igual.

Tomaron los acuerdos de reunirse todos los jueves por la tarde en la Casa de la Ciudad; publicar una revista ilustrada de propaganda turística; editar una serie de postales artísticas; organizar una Sociedad de atracción de forasteros con su oportuno Reglamento; y otras decisiones de carácter importantísimo. —La Alcaldía ha publicado un edicto suspendiendo la cobranza de los recibos de toda clase de arbitrios en vista de la oposición y dificultades con que tropieza el agente recaudador a pesar de la atención que no han querido apreciar los vecinos, y en su virtud ha acordado que desde el 15 al 30 del actual, deberán satisfacerse en la Oficina Recaudatoria establecida en las Casas Consistoriales, aperebiéndoles que, transcurrido dicho plazo, se procederá a su exacción por la vía ejecutiva de apremio.

#### JUNTA DEL CENSO

Mañana viernes se reunirá en la sala-audencia de este juzgado la Junta Municipal del Censo, bajo la presidencia del juez don Carlos María Caballero y Hernández, con el fin de proceder al nombramiento de presidentes y vocales de las mesas electorales de las doce secciones de esta ciudad; dándose posesión, al propio tiempo, como vocales de dicha Junta, al comandante de Infantería señor Duarte y al maestro nacional don Leoncio Cortés Cordero.

concejal designado en sustitución del vocal suplente fallecido don José Buj Pujer.

#### PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Milagritos Ramírez Bernabeu para el joven comerciante de esta plaza don Ricardo Bolver y Pascual.

Por tratarse de dos familias distinguidas de la localidad, se han cruzado entre los novios infinidad de regalos de inestimable valor, habiéndose concertado el enlace para fecha muy próxima.

### DE GANDIA

#### RELIGIOSAS

La Santidad de Pío XI ha extendido las gracias jubilares del año santo a toda la cristiandad y la ciudad de Gandia, agradeciendo tanta benignidad, le prepara con la mayor pompa y esplendor un jubileo solemnitario.

A las dos y media de la tarde del domingo próximo, día 14, deberán reunirse en la iglesia colegial, cuando deseen tomar parte en dicho jubileo.

A las tres, y hecha la primera visita, seguirá la procesión, para hacer dos estaciones en cada iglesia.

#### TEATRALES

La notable compañía de comedias y aventuras policíacas que dirige Alcoriza, y en la que figura la excelente actriz Emilia Vega, actuará en el Teatro Serrano durante los días 19, 20, 21 y 23 del actual.

—En el mismo teatro y los días 10, 11, 12 y 13, ha sido contratada la compañía de comedias que dirige Julio Cabello, en la que figura Encarnación Cubells.

### DE REQUENA

#### EL TIEMPO

El régimen de lluvias a que hemos estado sometidos, ha hecho nacer las esperanzas en la población agrícola de percaranzar a su tiempo óptimas cosechas; pero el tenaz higrismo de las nubes no ha tenido, hasta la fecha, la intensidad necesaria para fomentar el crecimiento de los manantiales que fecundan las huertas.

Hace falta un temporal de nieves copiosas y de lluvias abundantes y persistentes, para que vuelvan a la normalidad los riegos de los terrazgos requenenses.

#### VIAJEROS

En su finca del Cerrito, han pasado unos días los señores de Dasí y Castellón.

Ha marchado a Valencia la señorita Amparito Beut.

También pasarán a Valencia, en el correo descendente, los señores de Martínez Busull.

### DE SAGUNTO

#### EL EMPRESTITO MUNICIPAL

Con objeto de estudiar y acelerar la tramitación del expediente del empréstito del Banco de Crédito Local, que tiene solicitado este Ayuntamiento para la realización de mejoras, como son aguas potables, alcantarillado, grupos escolares, mata-deros y mercados, estuvo el abogado y secretario del Banco de Crédito en Valencia, señor García Coñeja y celebró una extensa conferencia con el alcalde señor Casanova, el interventor de fondos municipales señor Torres, el secretario señor García y algunos concejales, los cuales mostraron al señor García los proyectos de las obras a realizar. Es deseo del señor Casanova acelerar el expediente para comenzar cuanto antes las obras.

#### MERCADO

Con mucha animación de mercados de los pueblos aledaños, se celebra el mercado semanal. Se cotizan las algarobas de 3'25 a 3'50 arroba; el maíz a 4 pesetas barquilla; la cebada a 3 pesetas barquilla; las alubias de 9 a 10 pesetas.

### DE SEGORBE

#### FAMILIA INTOXICADA

En el cercano pueblo de Navajas ocurrió ayer un caso de intoxicación, del que resultaron víctimas el conocido vecino Rafael Alegría (a) «El Churro», y tres hijos de éste, de 6, 13 y 17 años de edad. Llamado urgentemente el doctor don Eustaquio Vercher, reconoció a los intoxicados, y según su diagnóstico, el estado de los mismos era de suma gravedad.

Esta mañana falleció el menor de los hijos, continuando en gravísimo estado los demás intoxicados. La esposa del Alegría no sufrió la intoxicación, y según versiones no puede precisarse lo que pudieran ingerir para estar en tal estado. En el momento de transcribir es-

ta crónica se está procediendo a la autopsia del cadáver del desgraciado niño.

El juzgado interviene en el asunto, habiendo declarado a la esposa del Alegría.

#### PARA MAÑANA

Por ser día de mercado mañana, se nota gran movimiento de compradores de ganado de cerda, por ser esta plaza exportadora en gran cantidad, por las clases superiores que son muy apreciadas en todos los mercados.

#### DE REGRESO

De Valencia llegó a ésta el director de la compañía que actúa en el teatro del Círculo Monárquico, don Carlos Civera.

#### LA PLAZA DEL OBISPO HAEDO

Los vecinos de la plaza del Obispo Haedo se lamentan de los grandes montones de piedra que hace ya tres meses existen en dicho sitio, molestando a vecinos y transeúntes, y agradecerían que la comisión de obras del Ayuntamiento diese las oportunas órdenes para que desapareciera la barricada de piedras, pues por ser una plaza céntrica, recayente a la calle de Colón, afea el ornato público.

### DE BURRIANA

#### COMERCIALES

El próximo domingo, y para cargar cajas de naranja con destino a Bristol, vendrá a nuestra rada el primer barco de la temporada, perteneciente a la Unión de Exportadores.

Para el martes, y con destino a Liverpool, anuncia el Círculo Frutero el vapor «Pinzón».

#### DONATIVO

La Sociedad de Socorros Mutuos de Marineros de esta población, ha entregado 100 pesetas para el benéfico comedor-orfanato.

#### FUNCION BENEFICA

La Peña Pro-Luz: Escolar, teniendo ya muy adelantados los ensayos de la comedia *La dicha agena*, de los Quintero, la pondrá en escena en el presente mes.

### DE DENIA

#### MERCADO

Sin variación.

#### VIAJEROS

Se encuenra en ésta don Eduardo Cámara y su distinguida esposa.

#### PUERTO

Buques salidos: Veleros «Joven Laura», para Valencia.

Vapor «Bravo D», para Oslo.

### DE ALCOY

#### VARIAS NOTICIAS

El Ayuntamiento ha ordenado a los presidentes de las sociedades Club deportista y Dependencia Mercantil, procedan a poner las locales donde están instalados en condiciones higiénicas.

Al regresar a su casa el vecino de Tibi Julian Just, se encontró con que le habían sustraído una cscopeta y 50 pesetas.

En Cocentaina ha sido detenido Francisco Remán, autor del robo cometido hace unos días a un deante.

En la Casa de socorro ha sido asistido Vicente Peidro, que presentaba una herida en la mano de derecha que se la produjo trabajando.

### DE CASTELLON

#### DE FUTBOL

El domingo próximo no podrá jugar el equipier del Castellón Montañés, por estar lesionado. Por faltar a los entrenes, ha sido dado de baja el equipier Vicente Pinto.

LA CARRERA DEL DOMINGO Según nuestras noticias, la carrera de bicicletas del domingo, Castellón-Teruel-Castellón, será imprevista.

La película se proyectará en Teatro.

#### SUCIDIOS

En Almazora intentó poner fin a sus días Valentín Fabra.

En Villahermosa se ha ahorcado Rosa Plá.

### DE VILLENA

#### VIAJEROS

Ayer tuvimos el gusto de saludar a don Julio Tarín, vicepresidente de la Confederación, que cumplió su ofrecimiento de visitar la Cooperativa Vínico-Alcoholera de ésta, causándole muy buena impresión el edificio destinado a este objeto. A pesar de que debido a la rapidez del viaje no hubo tiempo de avisar a ningún viticultor, pasaron todos a

estrechar la mano de este hombre que, lleno de juventud, con su competencia y honradez aeriolada, ha sabido obtener la primera ley de vinos en España, poniendo los jalones para la salvación de esta gran riqueza nacional, siendo felicitadísimo por su brillante actuación, que le reputan como uno de los que contribuye a engrandecer nuestra Patria.

#### TEATRALERIAS

La compañía de Ramón Peña representó el sábado «La calcesera», el domingo «Los gavilanes» y el lunes «Doña Francisquita», en el teatro Chapi, de esta población, siendo caurosamente aplaudida toda la compañía y en particular el señor Peña y la señorita Benítez, con tres llenos rebosantes.

El jueves próximo, y para un solo día, el artista Sanz con su compañía de autómatas.

#### EL TIEMPO

Sigue nubado pero sin llover pa-

## Noticias de Madrid

### Los periódicos oficiales

La Gaceta inserta las siguientes disposiciones:

—Aprobando las cartas municipales para los Ayuntamientos de Castellón y Hondón de las Nieves (Alicante) y Lucientes (Castellón).

—Autorizando la subasta de las obras de carreteras y puentes cuyo detalle es el siguiente:

—Presupuesto para las obras de puentes, 4.286.619 pesetas.

—Idem para los trozos de enlace de carreteras, 16.159.335 pesetas.

—Presupuesto para las demás carreteras, 54.613.737 pesetas.

—Diciendo normas para la elección de vocal suplente de la sección de Tránsito del Consejo de Economía Nacional.

—Disponiendo que formen parte del Comité regulador del Consejo de Economía Nacional, el presidente de la sección de Defensa de la Producción Nacional; los directores generales de Administración local, Agricultura y Abastos; jefe de la sección de Minas del Ministerio de Fomento; jefe de la sección de Industrias del Ministerio de Trabajo; jefe de Industrias civiles en representación del Ministerio de la Guerra y un representante del Ministerio de Marina.

—Nombrando secretario del juzgado de primera instancia de Avilá a don Manuel Ruiz.

—De Algeciras, a don Miguel Espinar.

—De Béjar, a don Apolinar Cáceres.

—Nombrando Inspector de Industrias a don Julio Reyes.

—Determinando que sea la junta designada en Abril de 1924 la que entienda en las reclamaciones de las Diputaciones y Ayuntamientos contra resoluciones sobre bienes de propios.

—Expulsando del cuerpo de Correos a don José Viscasillas, condenado en Barcelona por desfalco de medio millón de pesetas.

—El *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* inserta las siguientes:

—Destinando a la sección de Información de presupuestos de campaña del Ministerio, al teniente coronel don Antonio Escosura.

—Disponiendo se proceda a realizar estudios acerca de la Historia de la campaña de Marruecos de 1925-26 a partir de la Conferencia entre Francia y España, y partiendo como hecho de origen del desembarco de Alhucemas.

—Concediendo un crédito de 30.000 pesetas para este servicio.

—Concediendo una comisión del servicio para Inglaterra, Dinamarca y Suecia, al comandante de Caballería don Alejandro González y al capitán de Ingenieros don Manuel Bada.

## Continuación de la causa por la muerte de Nacional II

### Las sesiones de ayer

#### Sesión de la mañana

Soria.—Esta mañana se reanuda la vista causa por la muerte de Nacional II, prosiguiendo el desfile de testigos con la misma expectación que ayer.

José Gani, amigo de Nacional, que vino con él desde Alhama y se hallaba a su lado durante la corrida de toros.

Dice que se dio cuenta del tumulto cuando ya Nacional estaba en el grupo de los contrarios.

Añade que, aunque era ya tarde, acudió en auxilio de Nacional, pero éste ya estaba en el suelo.

El señor Argente pregunta al testigo si Nacional llegó a Soria con otros toreros, y el testigo responde

que la siembra, a pesar de que llueve en toda España.

### DE TERUEL

#### VISITAS DE INSPECCION

Ayer revisó la sección de Seguridad el comandante don José Alicart y visitó e inspeccionó la sección de Garabineros el coronel Garrolo.

#### VARIAS NOTICIAS

Han salido los quintos a sus respectivos destinos.

El sábado se celebrará el pleno del Ayuntamiento y se tratará de la vacante de algún concejal.

El gobernador ha impuesto una multa al fabricante de aserrar maderas don Luis Llois, vecino de Alcalá de la Selva, por infringir el descanso dominical.

Comunican de Cande, que en un pajar propiedad de Fabián Vicente se produjo un incendio, calculándose las pérdidas en 1.500 pesetas. El siniestro fué casual.

Se halla vacante la notaría de Alcañiz.

Se ha autorizado la continuación de las obras por administración, del trozo quinto de carretera de Albenlos a Aliaga, por el precio de pesetas 39.453.

to y se llamó al médico, porque se le había corrido el ventajé. A media noche le vi yo y le encontré muy excitado.

—¿Hablabas?

—No nos contestó nada; estaba inconsciente.

—¿Llamaron ustedes al médico?

—No. Creímos que no contestaba por el berrinche que tenía.

—¿El médico le dio a usted algún parte?

—En la mañana del día 5 me di uno, que comunicó al señor juez. Leandro Roldán, oficial de la prisión.

—Fiscal.—¿Qué le dijo a usted Nacional?

—Testigo.—Que si había celdas de pago, y yo le dije que no. Como estaba herido, llamó al médico y le puso un vendaje nuevo.

—¿Hay enfermería en la cárcel?

—Había un local que se llamaba así, pero que solo tenía dos camas y estaba en muy malas condiciones.

—Por eso se le instaló en otro sitio que se encontraba próximo al cuerpo de guardia. A las diez y cua-

volví a llamar al médico. Por la noche estaba bastante excitado el herido y se revolvió en la cama.

—¿Cuántas veces hablaron ustedes esa noche?

—Hablamos a las cuatro y media de la mañana. Me pidió una taza de té, pero el médico me dijo que le diera tlla. A las siete pi-

agua.

Pedro Chico Rey. Es director de la Escuela Moderna, y estaba en la plaza al lado opuesto donde ocurrió el suceso.

—¿Oyó los gritos, pero no pudo por cibir nada de lo que decían. Preguntó qué ocurría y le dijeron que daban palos y botellazos.

—No comparó el testigo Rogelio Mora, y el fiscal pidió que se le cita nuevamente, por ser un testigo de decisiva importancia.

—Tampoco comparecen el padre de Nacional, y renuncian a su comparecencia todas las partes.

—Basilio Barajas Sánchez. Es rejoneador y estuvo en la corrida de toros, sirviendo como mozo de caballos.

—En el momento de producirse la reyerta se fué al patio de caballos, y al salir vió a Nacional herido.

—El señor Mesa.—¿Hizo usted gestiones para que pudiesen en libertad a Nacional?

—Sí. Me dijeron que sería muy difícil, y lo mismo nos dijo el secretario del juzgado. Después fuimos a la cárcel, por si Nacional necesitaba alguna manta, pero nos dijeron que no le hacía falta.

—Volvimos a las nueve y media de la mañana y nos dijeron que estaba muy bien; a las doce nos jeron que estaba muy grave.

—José Usada Leal. Es picador, y dice:

—En el momento en que para cuarto toro salimos a la plaza a caballo, vi a un señor muy gordo que daba palos con una cachaba.

—Vi una botella en alto, pero no pude asegurar a quién se dió el golpe con ella.

—En el sexto toro entré en la enfermería herido, y vi allí a los dos heridos. Decían que Cabrerizo estaba grave. Entró el juez, y dijo: «¡Ver, dos guardias; ese (por Nacional), a la cárcel. Nacional recibió que estaba herido, y el juez insistió con violencia en detenerle.

—El señor Civera.—Usted dijo ante el juez que no creía que pudiese ser Cabrerizo el que dió el botellazo.

—El testigo dijo que debía haber error en lo escrito, y en cambio advertía que se habían omitido otras cosas que él dijo.

### Información palatina

La Reina doña Victoria regresará de Inglaterra alrededor del día 20 del corriente.

El Rey desahuchó con el marqués de Estella y los Ministros de Guerra y Marina.

—Luego recibió numerosa audiencia militar.

—Estuvieron a despedirse de Su Majestad el infante don Alfonso y el coronel Kindelan, que con los señores Spencer y Bada marchan al extranjero para estudiar tipos de aeroplano de bombardeo y de caza.

### Información oficial

#### En la Presidencia y en los Ministerios

El marqués de Estella despachó esta mañana con los Ministros de Gobernación, Hacienda, Gracia y Justicia y Fomento, y con el delegado regio del Canal de Isabel II.

—Visitaron al Ministro de Trabajo el director general de Aduanas y otras personas.

—El Ministro de Trabajo ha recibido un escrito del presidente de la Oficina de Trabajo, de Ginebra, señor Thomas, felicitándole por la promulgación del Código de Trabajo en España.

—Visitó al Ministro de Instrucción pública el Cardenal Primado doctor Reig, el presidente de la Diputación de Granada y los catedráticos señores Jiménez y Bermejo.

—Visitó al Ministro de la Guerra el marqués de Benicarló y varias personalidades.

—El señor Calvo Sotelo recibió a visita del agregado comercial de la embajada de Inglaterra.

### Firma regia

Su Majestad ha firmado los siguientes decretos:

—De Marina: Concediendo la cruz del Mérito Naval, de primera clase, al maquinista don Juan Costea.

—Modificando el Reglamento de régimen interior de las Escuelas de Náutica.

—Ascendiendo al empleo inmediato al comandante de Ingenieros de la Armada don José Emilio Díez.

### Los ascensos del mes

En la propuesta del mes actual, ascienden al empleo que se indica:

—Guardia civil: un coronel, un teniente coronel, un comandante, un capitán, cinco tenientes y doce alféreces de la escala de reserva.

—Ingresan dos tenientes. —Carabineros: un capitán, un teniente y dos alféreces de la reserva.

—Oficinas militares: dos oficiales terceros, cuatro escribientes de primera.

—Ingenieros: Un coronel, tres tenientes coroneles, dos comandantes, un coronel de reserva, un teniente coronel, un comandante, seis capitanes y tres tenientes.

—Caballería: un capitán, tres tenientes y cuatro alféreces.

—Artillería: un capitán, un teniente y dos alféreces.

—Infantería: tres coroneles, dos tenientes coroneles y dos comandantes.

—Intendencia: un comisario de primera, uno de segunda y un oficial primero.

—Sanidad militar: un comandante, un capitán y un teniente.

### El señor Lerroux

Ayer mañana continuaba detenido en la cárcel el señor Lerroux.

Para tratar asuntos de aeronáutica

A los seis y media se reunieron en la Presidencia con el marqués de Estella los Ministros de Hacienda, Marina, Estado y Trabajo, jefe de los servicios de aviación general...

De la Presidencia

El Presidente ha recibido la visita de una comisión del Banco Vasco que solicita apoyo del Gobierno para la explotación de una fábrica de bombas denominada «San Carlos»...

Los intereses de la enseñanza primaria

Ha quedado constituida, y trabaja con la mayor actividad, una comisión gestora formada por el representante de la Asociación Nacional del Magisterio y los tres vocales de la enseñanza designados...

Estreno

Esta noche se ha estrenado en el Teatro Novedades la zarzuela en tres actos, «Pastorcel», letra de Luque y Calonge, música de Luna y Mariano Torroba.

Más opiniones

La Nación continúa publicando opiniones de personalidades acrias de la Asamblea Nacional. Las de hoy las firman Jacinto Benavente, Juan José Cadena y el marqués de Santa Lúcia de Coan.

DEL ABORTADO COMplot

Barcelona.—Comunican de Gerona que en el kilómetro 508 de la carretera de Francia, han sido detenidos dos individuos que se apresuraban a pasar la frontera por la montaña.

El examen de explosivos

Perpignan.—Ha continuado el examen de los explosivos almacenados en los depósitos encontrados en las bombas, a excepción de una bomba de fabricación rusa...

Careo de Garibaldi y su hermano

París.—Ricciotti Garibaldi ha sido sometido ayer a un careo con su hermano Santos, por el comisario de Policía.

La entrevista fué emocionante, y en ella Ricciotti afirmó que nunca había traicionado a sus camaradas, y que si había recibido dinero, fué únicamente por servir la gran causa de la libertad italiana.

Manifestaciones de Maciá

Perpignan.—Los comisarios de Policía encargados de realizar una información sobre el complot separatista catalán, han procurado indagar la procedencia del dinero de que disponía el señor Maciá.

El señor Maciá, cuando ha tenido noticia de que se le mezclaba en el asunto Garibaldi, ha protestado energicamente.

«Es monstruoso—dijo.—Yo no he percibido ni una lira de Garibaldi ni de nadie.»

Añadió el señor Maciá que había reclutado unos veinte italianos garibaldinos.

«Todos llevan todavía—dijo Maciá—la camisa roja. Pero antes de servirme esos hombres, creía necesario comunicarlo a su jefe, el coronel Garibaldi. Garibaldi contestó a una carta mía que podíamos vernos en París. La entrevista tuvo lugar hace dos meses. Explicó Garibaldi mi propósito de atacar la frontera franco-española, y le manifesté que contaba en mis filas con algunos garibaldinos. Garibaldi contestó que podía tener confianza absoluta en sus hombres.»

Aclarado este punto, la Policía preguntó a Maciá que explicara sus concomitancias con los Soviets, concomitancias que han podido demostrarse gracias a unas cartas encontradas en Prats de Molló.

«Yo no sé nada—dijo.—Yo no he percibido ni una lira de Garibaldi ni de nadie.»

El Presidente anunció sobre ello dar una nota oficiosa a la prensa. Por último recibió a la señora de Zabandelli, que forma parte de la Junta benéfica distribuidora de las mullas impuestas gubernativamente hace cuatro meses, para dar la cuenta de la relación de peticionarios de socorro y de las condiciones que reúnen cada uno de ellos.

Este número ha sido revisado por la censura

Perpignan.—Continúa el interrogatorio del señor Maciá sobre sus relaciones con Ricciotti Garibaldi. Ayer, antes del interrogatorio, el señor Maciá manifestó que sufriría un abceso en una mano. Inmediatamente se dispuso que los alumnos internos del Hospital de San Juan le practicaran una incisión en el dedo infectado.

Garibaldi será expulsado

París.—Créese que dentro de algunos días será tomada alguna decisión con respecto a Ricciotti Garibaldi. Probablemente será expulsado de Francia.

Parece que es la única medida de que puede hacerse objeto, puesto que no hay en su causa ningún delito previsto por la ley. Sin embargo, algunos periódicos preguntan si Garibaldi podrá marcharse tranquilamente de Francia con su esposa y familia.

El tono empleado por toda la prensa, sin excepción, frente al nieto del ilustre Giuseppe Garibaldi, no puede ser más despectivo. De su actuación parece deducirse que primeramente fué un convencido antifascista, pero que sus cuantiosos dispendios y su vida suntuosa le lanzaron en manos de la Policía de Musolini.

Garibaldi llegó a perder de tal manera todo escrúpulo, que no vacilaba en entregar a la Policía italiana a la gente que le rodeaba y a preparar complot contra Musolini, que después la Policía descubría sin gran trabajo.

París.—En la Seguridad general ha sido hoy más tranquila la jornada.

El asunto Garibaldi parece que ha terminado.

Hoy han sido interrogadas varias personas que no han aportado nada nuevo al asunto Garibaldi.

El director del Laboratorio ha dado cuenta del examen de los explosivos encontrados cerca de Perpignan.

Perpignan.—Ha continuado el examen de los explosivos encontrados en los depósitos, a excepción de una bomba de fabricación rusa...

Perpignan.—Ha continuado el examen de los explosivos encontrados en los depósitos, a excepción de una bomba de fabricación rusa...

Perpignan.—Ha continuado el examen de los explosivos encontrados en los depósitos, a excepción de una bomba de fabricación rusa...

Perpignan.—Ha continuado el examen de los explosivos encontrados en los depósitos, a excepción de una bomba de fabricación rusa...

En la nota dada dice que ha examinado unas 400 bombas; algunas del tamaño de las granadas de mano, y añade que a su juicio se trata de artefactos muy peligrosos. Aunque se había anunciado para mañana la llegada de Maciá, éste no llegará a París hasta el sábado o domingo.

Garibaldi había pronosticado el fracaso de la intentona

París.—Interrogado nuevamente por la policía el italiano Serra, ha declarado que en cierta ocasión Garibaldi le había dicho:

«El interior que hace años prepara el coronel Maciá en la frontera española, creo que fracasará, pues lo conoce ya demasiada gente.»

Lo que falta por concretar

Perpignan.—Aunque ya está bien esclarecido el que Garibaldi conocía los planes de Maciá, falta por puntualizar quién delató al ex coronel catalán.

La clave de ello puede darla el careo de Maciá con Garibaldi. Sin embargo, el asunto toma un nuevo aspecto interesante, con las declaraciones prestadas por el general italiano Tomás Belgrani.

Este general estaba empleado en una compañía ferroviaria francesa desde su rotura con Musolini, a la raíz de la supresión por éste de la masonería en Italia.

En sus declaraciones ha dicho que Risolo, aviador que tomó parte en la marcha de Annunziata a Flume y que hasta hace poco estaba empleado como pinche en un restaurant parisiense, se presentó a Maciá en el establecimiento donde trabajaba, hacia fines de Septiembre.

Apenas le conocieron Risolo y Belgrani, se pusieron a sus órdenes, así como otros 26 italianos más.

Fernando Escobillo, que también figuraba en el grupo italiano adicto a Maciá, fué alejado del complot por Garibaldi, que lo destinaba para comprometerlo en un atentado contra el Duce.

Entonces yo, que ya desconfiaba completamente de Garibaldi, aconsejé a Maciá que se reservase de él y no se entregara en sus manos. Belgrani y Risolo han sido sometidos a careo con Maciá, y las precedentes afirmaciones han sido confirmadas.

Maciá ha negado rotundamente que para apoyar al movimiento había de obtener recursos con producto de un robo en Nuestra Señora de París.

Ha gritado energicamente: ¡Falso, falso! Eso es una infamia del coronel Garibaldi. Este no me ha ayudado en mis planes que venía yo solo preparando desde dos años. Maciá insiste en que no conoció a Garibaldi hasta hace unos dos meses, que le fué presentado en casa de un hermano de éste en París.

DE PROVINCIAS

Llegados: Vapor «Cabo Rocho», Vapor «Delfin», Vapor «Belver», Vapor «Mallorca», Vapor «Mauro», Vapor «Percebe», Vapor «Bjerga», Salidos: Vapor «Girona», Vapor «Cabo Peñas», Vapor «Mar Mediterráneo», Vapor «Trois», Vapor «Delfin», Vapor «Bellver», Vapor «Poeta Arobas», Vapor «Salva» Ginero, Vapor «Manolita R», Vapor «Betis».

CRIMEN Y SUICIDIO Las Palmas.—Un indiano residente en esta ciudad, por causa de los celos, mató a su esposa, disparando sobre ella dos tiros de pistola. Después de cometer el hecho, el agresor tomó un coche de alquiler y se trasladó al cementerio, donde se suicidó, disparándose un tiro.

MUERTA POR UN RAYO Ferrol.—Ha descargado una horrible tormenta. Una chispa eléctrica mató a la campesina María Pita, en ocasión en que iba con su marido buscando un sitio donde refugiarse. El marido se quedó inmóvil, y cuando volvió en sí vivió a su esposa tendida a sus pies.

CONSTRUCCION DE CARRETERAS Lérida.—Comunican de la Seo de Urgel, que parece que pronto será un hecho la construcción de la carretera que ponga en comunicación esta ciudad con Francia, atravesando la vecina República de Andorra, desde San Félix de Loria, a Solleu, pues según nuestros informes, una importante compañía se ha encargado de la construcción de dicha carretera, a cambio de otras concesiones en territorio andorrano, referentes a la explotación con carácter exclusivo de las principales riquezas del país.

Nos dicen que las obras empezarán dentro de quince días y que para la explotación de las mencionadas concesiones se constituirá una poderosa entidad con capital español y francés, denominada Sociedad General de Andorra, la cual funcionará bajo los auspicios del Gobierno del Valle, principal copartícipe del negocio.

HA MUERTO LA MADRE DE ROMERO DE TORRES Córdoba.—Ha fallecido en esta capital doña Rosario Torres, madre del laureado pintor don Julio Romero de Torres.

La muerte ha causado general sentimiento por la virtud y caridad de la finada.

PROYECTO DE MONUMENTO Sevilla.—Ha visitado al gobernador civil el alcalde de Huelva, para tratar de la erección de un monumento en el Puerto de Palos, que conmemore la salida de las carabelas de Colón.

El gobernador se mostró conforme con la idea y ofreció su apoyo decidido.

ATROPELLO Sevilla.—En la carretera de la capital a Guadaira, un automóvil propiedad de don Jacinto Ovil, atropelló a un ciclista que marchaba en dirección contraria.

Conducido a la casa de socorro, se le apreció fractura de la pierna izquierda y conmoción cerebral, pronóstico gravísimo.

LA BOTADURA DEL «ELCANO» Bilbao.—Como es sabido, el Ministro de Marina vendrá en breve para asistir a la botadura del nuevo trasatlántico Juan Sebastián Elcano, del que será madrina de que

ra del buque la señora del almirante Cornejo.

TROPAS EXPEDICIONARIAS Córdoba.—En tren especial llegaron las tropas expedicionarias del regimiento de la Reina, procedentes de Africa, siendo recibidos por las autoridades, comisiones de jefes y oficiales de la guarnición, una compañía con bandera y música y numeroso público, que aplaudió a la llegada del convoy.

Poco después, las autoridades se situaban en el paseo del Gran Capitán y las tropas desfilaron ante ellas, dándose vivas a España, al Rey y al Ejército.

LOS DESTINADOS A CEUTA Y LARACHE Almería.—En el vapor «Desolación» embarcaron esta mañana 92 reclutas que van destinados a Ceuta y Larache.

En total conduce dicho vapor 899 reclutas de las regiones tercera, cuarta y quinta.

El coronel del regimiento de la Corona y otras autoridades fueron a despedirlos.

También embarcaron 91 reclutas de la tercera región con destino a Melilla.

DE MARRUECOS

Región Oriental.—Sin novedad. Región Occidental.—Continúa con toda intensidad el desarme de la kabila de Beni-Ider.

Manifestaciones del general Sanjurjo Melilla.—El general Sanjurjo ha hecho algunas manifestaciones a un redactor del «Heraldo de Marruecos», respecto a las operaciones militares de nuestra zona.

Ha dicho el alto comisario que el castigo ha sido duro y eficaz y muy merecido por la kabila de Beni-Ider, cuyas montañas sirvieron siempre de refugio a todos los bandoleros y enemigos del Maghzen.

Además, durante la pasada campaña se condujo dicha kabila con extrema crueldad con nuestras tropas.

El castigo infringido es de una gran ejemplaridad, pues han sido incendiados los aduares de Beni-

Conferencias con nuestro corresponsal Información de Barcelona

Movimiento del puerto Llegados: Vapor «Cabo Rocho», Vapor «Delfin», Vapor «Belver», Vapor «Mallorca», Vapor «Mauro», Vapor «Percebe», Vapor «Bjerga», Salidos: Vapor «Girona», Vapor «Cabo Peñas», Vapor «Mar Mediterráneo», Vapor «Trois», Vapor «Delfin», Vapor «Bellver», Vapor «Poeta Arobas», Vapor «Salva» Ginero, Vapor «Manolita R», Vapor «Betis».

Robo importante Don Pablo Miracle ha denunciado que le habían sustraído la cartera en la que llevaba 15.000 pesetas de la comandancia del Somatén.

Para realizar el hecho el ladrón, cortó la chisqueta al señor Miracle, sin que éste se apercebiera.

Dice el gobernador El gobernador ha manifestado a los periodistas que está esperando instrucciones de Madrid respecto a la adquisición de trigo extranjero.

Añade que ha señalado al Gobierno la necesidad de que se destine a Barcelona la mayor parte del cargamento de la primera remesa de trigo que se haga.

Añadió el gobernador que por virtud de denuncia sobre venta de fruta en mal estado, contra el comerciante Lorenzo Urrut, establecido en la calle de Caspe, la Junta de Abastos ha acordado cerrar el establecimiento hasta que se realice una revisión de los mercaderes, imponiéndole una multa de mil pesetas y amenazarle con el cierre definitivo, en caso de reincidencia.

Guarda cama El jefe superior de policía ha tenido que guardar cama hoy, por encontrarse indispuesto.

El vizconde de Cusú En el expreso de Madrid ha sido hoy el vizconde de Cusú, quien acompaña unos agentes de Vigilancia.

Fuerza repatriada Ha llegado esta mañana la compañía expedicionaria del batallón de Barcelona, procedente de Larache. En la estación ha sido recibida por el gobernador militar, jefes y oficiales y don Alfonso Sala, padrino del batallón.

Los soldados han sido obsequiados con un rancho extraordinario y licenciados los que pertenecían a la quinta de 1924.

Para que sea examinado Ha sido remitido al Laboratorio municipal el bote de pimiento que produjo la intoxicación a una familia de la calle de Clarí.

Todos los intoxicados han mejorado, pero sin desaparecer la gravedad.

La vista causa por el atentado contra el Presidente Como se anunció, para hoy está señalada la vista de la causa por el atentado contra el general Príncipe de Rivera, por el que está procesado Domingo Masach.

En la Audiencia se ha recibido un oficio del capitán general, diciendo que está exento de declarar y que no acudirá a la vista.

El jefe superior de policía ha mandado un certificado, diciendo que es un enfermo.

Por su parte, el jefe del Gobierno ha contestado que no puede venir a Barcelona por sus múltiples ocupaciones, pero que está dispuesto a contestar a cuantas preguntas se le dirijan por escrito.

La vista se celebrará en la sala

der, y los moradores han tenido que huir y se encuentran sin comer a merced de las inclemencias del tiempo.

Han comenzado a hacer demanda de sumisión muchos de estos kabilas; los que antes, envaleados, hacían la guerra, hoy vuelven humildes a solicitar el perdón.

Con respecto a esto, nada hay concreto ni acordado todavía, pero se procederá siempre de acuerdo con la ley.

Entre los rebeldes no existe la posibilidad de que se vuelvan a organizar, pues quedan dispersos, en situación anárquica y desmoralizadora.

En estas circunstancias, podrán molestarse a una columna pesada que se aventurase por los desfiladeros, pero no a las ágiles y escurrezidas harkas, entrenadas y bien montadas.

Respecto al cabezalla Cortijo, cree el general Sanjurjo que carece en absoluto de prestigio, y del que ha dicho que no pasará muchos días sin que se presente en nuestras oficinas de intervención.

La realidad es que estamos terminando, y que en el próximo otoño no quedará en nuestra zona un rebelde ni un fusil enemigo, y que, en cambio, se hallará cruzada por pistas y carreteras.

Lo único que quedan son fusiles, y éstos me preocupan más que los rebeldes, pues para un momento resulta difícil dejar de hacer uso del fusil cuando lo tiene a mano.

Nosotros no damos un paso sin que antes sean recogidas todas las armas, y además dejamos atrás el rastro de una pista.

No puedo precisar el tiempo que durarán estas operaciones, pero nuestro lema es: «No detenernos, no estabilizarnos ni hacernos fuertes en posiciones amuralladas.»

Nuestra casa debe ser la tienda provisional, portátil, y no el parapeto, provisorio y baldío.

Nuestro deber es recoger armas y abrir caminos.

Reitero la promesa de tener para el otoño próximo toda la zona desarmada y cruzada por carreteras.

El destierro de Addu y Azerkate

Casablanca.—Ayer llegaron a esta ciudad, custodiados por el comandante Del Pi, los kaidas Addu y Azerkate, los cuales han sido embarrados esta mañana con la correspondiente escotilla con destino al primero a Mogador y el segundo a Mazagan, donde residirán en lo sucesivo en calidad de confinados, bajo la vigilancia de las autoridades francesas.

primera de la Audiencia, por ser la más amplia. Presidirá el tribunal el presidente de la Audiencia señor Ruiz de Luna.

Robo importante Don Pablo Miracle ha denunciado que le habían sustraído la cartera en la que llevaba 15.000 pesetas de la comandancia del Somatén.

Para realizar el hecho el ladrón, cortó la chisqueta al señor Miracle, sin que éste se apercebiera.

Dice el gobernador El gobernador ha manifestado a los periodistas que está esperando instrucciones de Madrid respecto a la adquisición de trigo extranjero.

Añade que ha señalado al Gobierno la necesidad de que se destine a Barcelona la mayor parte del cargamento de la primera remesa de trigo que se haga.

Añadió el gobernador que por virtud de denuncia sobre venta de fruta en mal estado, contra el comerciante Lorenzo Urrut, establecido en la calle de Caspe, la Junta de Abastos ha acordado cerrar el establecimiento hasta que se realice una revisión de los mercaderes, imponiéndole una multa de mil pesetas y amenazarle con el cierre definitivo, en caso de reincidencia.

Guarda cama El jefe superior de policía ha tenido que guardar cama hoy, por encontrarse indispuesto.

El vizconde de Cusú En el expreso de Madrid ha sido hoy el vizconde de Cusú, quien acompaña unos agentes de Vigilancia.

Fuerza repatriada Ha llegado esta mañana la compañía expedicionaria del batallón de Barcelona, procedente de Larache. En la estación ha sido recibida por el gobernador militar, jefes y oficiales y don Alfonso Sala, padrino del batallón.

Los soldados han sido obsequiados con un rancho extraordinario y licenciados los que pertenecían a la quinta de 1924.

Para que sea examinado Ha sido remitido al Laboratorio municipal el bote de pimiento que produjo la intoxicación a una familia de la calle de Clarí.

Todos los intoxicados han mejorado, pero sin desaparecer la gravedad.

La vista causa por el atentado contra el Presidente Como se anunció, para hoy está señalada la vista de la causa por el atentado contra el general Príncipe de Rivera, por el que está procesado Domingo Masach.

En la Audiencia se ha recibido un oficio del capitán general, diciendo que está exento de declarar y que no acudirá a la vista.

El jefe superior de policía ha mandado un certificado, diciendo que es un enfermo.

Por su parte, el jefe del Gobierno ha contestado que no puede venir a Barcelona por sus múltiples ocupaciones, pero que está dispuesto a contestar a cuantas preguntas se le dirijan por escrito.

Del extranjero

Nota del Ministerio de Negocios Extranjeros

París.—En el ministerio de Negocios Extranjeros han facilitado la siguiente nota:

En la entrevista que celebraron el ministro de Negocios Extranjeros señor Briand y el embajador de Italia, barón de Avesana, ambos personajes tuvieron ocasión de comentar que un espíritu de amistosa confianza continúa informando todavía lo relativo al arreglo de los incidentes ocurridos recientemente en Trípoli, Bengasi y Vítigilia.

Respecto a la cuestión garibaldina, el señor Briand llamó la atención del señor barón de Avesana, acerca del peligro de mezclar la política en esas cuestiones, agregando que esperaba que en el porvenir la opinión pública italiana sabría guardarse con respecto a Francia de movimientos injustificados, cuyo efecto no puede en modo alguno ser favorable a la cooperación entre los Gobiernos de ambos países.

Continúan en Fogo Londres.—Nuestro corresponsal en Porto Bahia, nos telegrafía que todavía continuaba el piloto Dos-terros y sus compañeros amargados en Fogo.

Se espera que hoy por la mañana reanuden el vuelo hacia Porto Bahia.

Clausura Roma.—La policía ha clausurado todos los domicilios de los partidos y asociaciones antifascistas, en cumplimiento de lo establecido en la nueva ley de seguridad del Estado.

Prohibiendo las represalias Nápoles.—El señor Mazolini, comisario extraordinario de la Federación Nacional Fascista, ha publicado un bando prohibiendo la continuación de las represalias provocadas por el último atentado contra Musolini.

Atribuye los actos de violencia cometidos en Nápoles, a elementos irresponsables, que no pertenecen al partido fascista.

La boda del Príncipe Leopoldo y la Princesa Astrid Bruselas.—El Príncipe Leopoldo y la Princesa Astrid han recibido la visita de varias legaciones, que les han llevado regalos de boda.

El embajador de Francia en Bruselas les ha ofrecido un regalo personal del Presidente de la República francesa y unos vasos de Sevres, obsequio del Consejo de Ministros franceses.

También les llevó un presente el embajador del Brasil.

A última hora de la mañana visitó a los Príncipes una representación de la colonia belga en París, que ha venido para traerles como regalo un ejemplar antiguo de las tablas de Lafontaine.

Durante toda la tarde se celebraron fiestas populares en la ciudad, entre las cuales ha sido notable una retreta nocturna, en la que tomaron parte todas las Sociedades locales y las bandas militares de la guarnición.

Este cortejo pasó a las nueve y media de la noche por la plaza de los Palacios, y entonces los Soberanos belgas y extranjeros y los Príncipes se acomodaron al balcón para presenciar su paso, siendo calorosamente aclamados.

Bruselas.—Esta noche, después de la recepción en el Ayuntamiento de Bruselas, se ha dado en Palacio una gran comida de gala, a la que han asistido el Rey y la Reina de Dinamarca, la duquesa de Luxemburgo, los Príncipes invitados, los embajadores, Ministros y autoridades civiles, militares y religiosas.

El Rey Alberto se mostró profundamente satisfecho por esta boda, que colma sus más caros deseos. Aseguró a los padres de la novia que su hija encontrará en Bélgica todos los respetos que puedan hacer feliz su existencia, y brindó a la salud de los novios.

Después del banquete el Príncipe copoludo concedió una audiencia particular a sus amigos.

Por la tarde ha tenido lugar una recepción oficial en honor de los Príncipes esposos.

El cortejo real se dirigió al Ayuntamiento. Los coches iban escoltados por un escuadrón de lanceros con estandartes, a las órdenes del coronel Vader Elst.

En todo el trayecto el público aclamó a los Príncipes.

A la llegada al Ayuntamiento el alcalde, Max, recibió a los Príncipes.

En la gran escalera se hallaban alineados numerosas muchachas vestidas de blanco.

El alcalde condujo a los Príncipes a la gran sala gótica, en donde se hallaban reunidos los invitados, miembros del cuerpo diplomático, consejeros, magistrados y autoridades militares y religiosas.

Al entrar en la sala, una jovencita ofreció un ramo de flores a la Princesa Astrid.

Max dió la bienvenida al Príncipe Leopoldo y a su joven esposa y puso de relieve la alegría de la población de Bruselas, que ve en esta unión un augurio de felicidad para la nación.

Luego, por las galerías y el gabinete Jacquemain, Max condujo a los Príncipes al balcón del Ayuntamiento, preparado al efecto.

El Príncipe y la Princesa con las más personalidades asistieron a la ceremonia que dió inmediatamente principio.

En la gran plaza se hallaban reunidas todas las Sociedades de la

SUCESOS

AGRESION EN UNA TABERNA.—En una taberna del Camino del Gros se reunió anoche Martín López Linares, de 48 años, con otros amigos, para jugar a las cartas.

Al parecer, se bebió más de lo debido. Cuestionaron y de las palabras pasaron a los hechos, y uno de los contendientes agredió al Martín López con un estilete, ocasionándole heridas de pronóstico reservado en la región mastoidea y en ambos brazos, que le fueron curadas en el dispensario de la Glorieta.

UN OBRERO PEDRERO LESIONADO.—Trabajando en su oficio el obrero Manuel Palacio Adría, de 55 años, se produjo la fractura de los huesos de la nariz y varias heridas contusas en la cara.

En el Hospital, donde ingresó, fué calificado su estado de grave.

DENUNCIA.—Sospechando Manuel Gil, domiciliado en la calle del Norte, que una raquileña que tiene en su casa, fuere la autora de un hurto de ropas y otros efectos, valuados en 200 pesetas, ha presentado al juzgado denuncia contra dicha raquileña, cuyo nombre facilitó al juzgado.

ROBO IMPORTANTE.—Practicando un amplio boquete en los porches de la casa número 6 de la plaza del Mercado, comercio de tejidos de Manuel París Darros, penetraron ladrones en el interior de la casa, y ganando la escalera, bajaron hasta la tienda de la que se llevaron pañuelos, cubrecamas, medias y otros géneros, valuados en cinco mil pesetas.

Del hecho se dió cuenta al juzgado de guardia.

DE SPORT

NATACION ARNE BORG BATE UN RECORD MUNDIAL DICE DE ESTOCOLMO que el nadador sueco Arne Borg acaba de batir el record mundial de 400 yardas en 4 minutos 27 segundos.

BOXEO EL BELGA ARTHUR SHACKELS HA SIDO AL FIN VENCIDO POR UN NORTEAMERICANO Según cablegrama de Nueva York, el invencible belga Arthur Shackels cuya actuación en tierras cubanas fué un triunfo continuo, ha sido vencido por puntos en diez rounds, por el welter de origen inglés Billy Bermondsey Wells.

BILLAR LA COPA YCARDO EN EL ATENEO MERCANTIL Corresponsal jugar al equipo Alfonso Gómez y José Ortega. La concurrencia de aficionados fué mayor que en noches anteriores.

CICLISMO El día 28 del corriente se celebrarán unas importantes carreras. El Gran Premio «O», que es el título de la carrera, hará salir en la meta de salida a los velocistas y corredores de segunda y tercera categoría y acofidos de la provincia de Valencia, los cuales en el recorrido de Valencia-Burjassot, Liria-Valencia, se disputarán los treinta y cuatro premios de la carrera y la bicicleta del primer premio.

La Peña Ciclista Excursionista, organizadora de esta carrera, así como sus patrocinadores Martínez Vidá y Regoff, han realizado sacrificio para que esta gran prueba sea un éxito.

Hasta la fecha son ya más de cuarenta los inscritos.

La lista de inscripción se cerrará el día 25, a las doce de la noche, en el local de la Peña.

# La Naturaleza es sabia



En su variada flora se encuentran, en la forma más adecuada a su asimilación, todos los elementos necesarios para la curación de las enfermedades. A coordinar y poner al alcance de la humanidad estos elementos se dedicó durante muchos años un sabio Botánico, obteniendo **VEINTE MEZCLAS DE PLANTAS** de extraordinaria eficacia y completamente inofensivas que, bajo el nombre de

## LAS VEINTE CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

han adquirido fama mundial salvando a miles de enfermos.

## LAS VEINTE CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

son buenos medicamentos porque son vegetales.

VENTA: Farmacias, Centros de Específicos, y LABORATORIOS BOTÁNICOS Y MARINOS Ronda de la Universidad, 6 - BARCELONA En MADRID: Farmacia GAYOSO, Arenal, 2

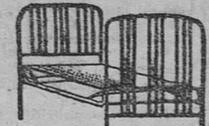
**GRATIS** este librito que demuestra la racionalidad y eficacia del método vegetal inventado por el ABATE HAMON

Mande hoy este cupón como impresos a LABORATORIOS BOTÁNICOS Y MARINOS Ronda Universidad, 6 BARCELONA

Formulario con campos para NOMBRE, PROFESIÓN, POBLACIÓN, SEXO, PROVINCIA.

### CASA PEREZ

Camas de hierro en los estilos más modernos CAMAS NIQUELADAS



Muebles de hierro para jardín EN SANZ, 25

### Sombreros para colegios

Enviarnos moda (sin gastos) a quien lo solicite, dentro y fuera de la capital. Confianza absoluta, precios económicos, Hernández, Correjería, 21, entresuelo. Valencia.

### ALFOMBRAS, ESTERAS Y TAPICES

Interesa a todos visitar esta esterceria moderna es la que más barato vende. Gran surtido en alfombras para dormitorio, Esteras de todas clases. Tapices y limpiabarros. Esteras para patio, personal práctico para la confección y colocación de alfombras y esterás. José Coves Gilabart, Linterna, 14, y Gracia, 12.

### Venta de pieles

Las tabajeros de Valencia ponen a la venta las pieles de reses lanaras que se sacrifican en la actualidad en el Matadero de esta ciudad, en uno o varios lotes, según convenga.

Tratar, calle de P. y Margall, 56, principal; de 5 a 8 de la tarde.

### Ford

Coupé seis asientos, matrícula 3760, se vende en perfecto estado. Garage Internacional, Civilo Amorós, 92, Valencia.

### Se vende local propio para almacén o industria

situado a la entrada de Camino de Burjassot, número 34, compuesto de 10.000 metros cuadrados, cubiertos, con vivienda independiente, compuesta de un magnífico piso, con todas las modernas comodidades, dos terrazas y cuarto de baño. Informarán en el mismo almacén.



Gran variedad de carrera y paseo de las mejores marcas extranjeras. Rapidez en las de niño, al contado y a plazos. Precios muy reducidos. Taller de reparación. Gran surtido en piezas y accesorios. C. Carot, Nave, 14, Casa de máquinas para coser «DURKOPF».

### Alto, señores

Urgo venta pisos y bajos; calles Almirante Cádiz, lico Gran Vía; Arzobispo Mayor, Cruz Nueva, lico de Olivares, lico Matadero. Visitation, Sagunto, Fos. Precios: 4.000, 7.000, 9.000 y 25.000 pesetas. Casas de todos distritos. Todos precios. Chalets, masías, hurtos. Proprietario necesita casas para centro Valencia para comprar de todos precios. Grandes gangas. Muñoz, corredor colegiado de fincas, Gobernador Viejo, 4, principal. Despacho, de 9 a 1 y de 2 a 4 tarde.

### Se venden

Si intervención de corredor por el precio de 16.000 pesetas, dos habitaciones, muy próximas a la parada del tranvía de Ruzafa. Llamé presentarse quien no haya de comprar las dos. Dirección: kiosco de periódicos de la plaza de la Reina.

### Auto chófer

Enseñanza práctica de conducción y mecánica de automóviles. Esta Academia responde de las enseñanzas y se encarga de las recomendaciones y entrega el título de mecánico (cooler). Precios sin competencia. No equivocarse. Razón; Calle de Cirilo Amorós, núm. 80, frente al Mercado de Colón, Valencia.

### Alfombras

Taller y almacén de alfombras, esterás, tapices, limpiabarros, esterás de lana, alfombrillas para pies de cama. Todo a precios de fábrica. Ventas al por mayor y menor. No comprarse sin antes visitar esta primera casa en Valencia. Francisco Montañez, Caballería, 44, San Jaime, 1 (junto al Troc-Ait).

### Administración de fincas

Secretario particular o cargo análogo, solicita caballero solvente, con referencias de primer orden. Razón: Cirilo Amorós, 26, principal derecho.

### Se necesitan

Maquineros Cortelays, operarios y aprendices, por ampliar el negocio, en la fábrica de bordados de Luis Corrons, exámenes de Cullén de Castro, 73. Trabajo justo en día.

### Al contado

comprará una planta baja (no importa el tiempo de su construcción), con espasioso corral, huerto o jardín, profusamente arbolado, en las cercanías de Sagunto, Castellón o proximidad a Sagunto. Ofertas por escrito a señor Iruera, Calle de la Democracia, tienda clase.

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DIRECTOS

**Línea a Cuba-Méjico**  
El vapor ALFONSO XIII saldrá de Bilbao el día 25 de Noviembre, de Santander el 26, de Cádiz el 26, de Coruña el 27, para Habana Veracruz.

**Línea de Venezuela, Colombia y Pacifico**  
El vapor LEON XIII saldrá de Barcelona el 20 Noviembre, de Valencia el 21, de Málaga el 22, de Cádiz el 23, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabana, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Calao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaiso.

**Línea a Cuba, Méjico y Nueva Orleans**  
El vapor P. DE SATRUSTEGUI saldrá de Barcelona el día 10 de Noviembre, de Valencia el día 7, de Málaga el 8, de Cádiz el 9, para Habana y Veracruz.

**Línea a Fernando Póo**  
El vapor ISLA DE PANAY saldrá de Barcelona el 15 de Noviembre, de Valencia el 16, para Alicante y Cádiz, de donde saldrá el día 20 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

**Línea a Filipinas**  
El vapor X saldrá de Coruña el día de Vigo el día de Lisboa el día de Cádiz el día de Cartagena y de Valencia el día de Tagaytay para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila.

**AVISOS IMPORTANTES**  
Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores se tienen médico y capellán. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 20 por 100 en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

**SERVICIOS COMBINADOS**  
Esta compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Ceilán, Farsio, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Hilo, Cebo, Fort Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Toronol y Valparaiso por el Estrecho de Magallanes.

**SERVICIOS COMERCIALES**  
La sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Mercaderías que se han entregado a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Para informes dirigirse al agente consignatario en Valencia a M. Mangano, Barón de Vallvert, Mar, 55, entresuelo TELEFONO 339

En el GRAO, calle Chapa, n.º 3, bajo. Teléfono n.º 3043

### Sillones de gran confort

ESTILLA tapizada con pana o piel desde 12 pesetas ENQUETETA tapizada con pana o piel desde 18.500 SILLON CITO DORMITORIO tapizado con pana desde 40 SILLON GRAN CONFORT tapizado con pana desde 100 en la Tapicería CASA RIPOLL, Espartaco, 1, Teléfono 19.51

### Banco Hipotecario de España

DELEGACIÓN DE VALENCIA  
ESTAMOS al 6 por 100 hipotecarios amortizada cinco a cincos ta fijos, sobre fincas rústicas y urbanas. Los prestatarios tienen siempre la facultad de reembolsar toda parte de su crédito anticipadamente. La larga duración del préstamo consiente al propietario hacer mejoras de consideración en sus fincas, aumentando los rendimientos de éstas y poder devolver más fácilmente el capital, sin verse obligado a renunciar prórogas no siempre fáciles de conseguir en otras préstamos contractados con particulares, generalmente a corto plazo, en los que se exigen mayores gastos y sacrificios. Prestamos especiales para construcciones TELECAD: Don Benito Altea, Mar, 24, Valencia

### Para sus plantaciones de ALMENDROS

consulte el interesante catálogo general ilustrado de la CASA VEYRAT, Horticultura

Dirección postal: CAMINO DE ALGIROS, núm. 13

Ventas al detall: CALLE DEL LIAR, número 16 VALENCIA

### Almendra marcona

Inmenso surtido en ARBOLES INJERTADOS de las tres variedades más productivas y resistentes

### Aumente sus ganancias

Lubricando sus máquinas y maulando sus arroces con «GEORGIA»

Inmejorables engrases americanos que dan un verdadero rendimiento

Tipos especiales para automóviles

Delegación en VALENCIA: Jorge Juan, 4 TELEFONO 678

Almacenes en el Grao

### PIELES

de todas clases, se confeccionan. Especialidad en echarpes y abrigos para señora, últimos modelos. Gran economía en precios.

Gran Vía de Ramón y Cajal, letra Y (antes Cervantes).

### Plantas de naranjo

Hay a la venta de las clases selectas, siguientes: doble fina, micha puncha, pajarilla y piel dulces. Diríjase a Ramón Marqués, Cuartell (LOS VALLES).

### Vendo pisos en la calle de Puerto Rico

Dos entresijos 13.000, a dos primeros a 12.000, un segundo a 11.500, los terceros 10.500. Todos estos pisos tienen lavabo con una biselada, instalación de agua, luz y gas propia y water. Fincas nuevas con patio y portería, verdadera ganga. Razón: ALBERIO VILA, COLÓN, 72, principal. Teléfono 82

### Alfombras

de terciopelo, dobles telas, resacas y cordilleros, gran surtido. Tapices de casa con elegantes dibujos orientales, cuadros, alfombras, alfombrillas, alfombrillas para pies de cama, esterás para patio, limpiabarros, clases superiores precios económicos. CASA LLEDO, Mesón Pomares, 3, frente al cast. Marti.



# Desaparecerán las Canas usando La Flor de Oro

Esta tintura es inofensiva e higiénica, no contiene nitrato de plata y se usa sin necesidad de preparación alguna; ni siquiera debe lavarse el cabello ni antes ni después de la aplicación. La Flor de Oro conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro o castaño, y nunca toma el color negro exagerado de otras tinturas, que en vez de disimular ridiculizan. Su aplicación es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta, por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el aplicarla. La Flor de Oro no mancha el cutis ni ensucia la ropa. Con el uso de esta agua se cura la caspa, tonifica y vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades.

35 AÑOS DE ÉXITO

## A los señores exportadores de naranja

# Mercado de Bremen

Fruchthandel Gesellschaft  
Scipio & Fischer  
Corredores de frutas en pública subasta  
Casa fundada en 1902  
BREMEN (Alemania)

Para esta casa, cargará el rápido vapor «KLIO» el 15 del corriente, saliendo directo para BREMEN

NOTA.—Los vapores de la COMPANIA NEPTUN son LIBRES para todos los exportadores, que deseen mandar sus cajas consignadas a esta casa.

Para informes y cabidas, diríjense a JUAN MOSIG, apoderado de la casa y en el GRAO al secretario de la misma, JOSE BAROCHA.

DESPACHO: Hernán Cortés, 28, segundo Teléfono 926, VALENCIA

### MAQUINAS PARA COSER Y BORDAR

Las de mejor resultado y las más elegantes

# WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, desde la sencillez de ropa blanca y de colza, hasta la complicada de seda, terciopelo, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y géneros de punto. Dirección general en España: Rápida, 3, A. Avilés, 9, Barcelona

Venta en la capital de Valencia: Rafael Abad, calle Pinar, 3 (entre plaza Colado y el Asilo)

En venta en Alicante: Casa Astia, Bajada del Fuente, 10. Alicante, Caraganta, Alfredo Ferrando, calle J. Ribera, 11. Carlot, Manuel Caldeiro, Calle, 31. Villanueva de Castellón: José Gil Gregori, Salvador Montan, 24. Tabernes de Valldigna, José Compañy, calle Mayor, 7, accesorios y reparaciones.

# Versos de la Juventud

POR TEODORO LLORENTE  
Precio, 3 pesetas --- De venta en esta Administración

### Habitación

con balcón a la paz. Principio Alhambra (Parterre) se cede a toda pensión. Informes en la misma plaza, número 11, principal.

### Modista

procedente de talleres de Barcelona y París, ofrece a las señoras la confección de todos artículos anexos a su cargo, como eslabimmo corset y faldas, todo a precios muy económicos. Razón: Kiosco periódicos Mi nerva, plaza Castelar, frente calle de la Sangre.

### Socio capitalista

se desea en Valencia, disponiendo de 50.000 pesetas de delante, para desarrollar convenientemente negocio seguro, en plena marcha, de éxito satisfactorio y garantizado y de rendimiento importante. El capital queda completamente garantizado y sin riesgo de ninguna clase. Para informes, diríjase a don J. Pérez, calle de Cirilo Amorós, 7, principal; de diez a tres.

### Vendo pisos sin inquilinos con patio y portería

De finca moderna y de sólida construcción, compuesta de habitación sala, gabinete, tres dormitorios, cuarto de baño, cocina económica y galería. Todos los departamentos con patio de luz directa muy higiénica y soleada, desde 13.000 a 15.000 pesetas. Se encuentra en la Gran Vía de Germania. Admite ofertas de compra y se vende a domicilio. Fines y pluses para vender por diferentes sitios. RAZÓN: corredor. Despacho, de 10 a 1 y de 4 a 7 D. r. m. p. p. p.

### Roma a la vista

De venta en esta Administración

### Comprad Muebles «BARGUES»

ARTE - SOLIDEZ - LUJO - ECONOMIA  
EXPOSICION PERMANENTE ESPECIALIDAD EN LOS ENCARGOS  
Compre usted la CAMA de reclamo de 35 PESETAS  
Fábrica: Azcárraga, 37 TELEFONO 867

### ¡Modistas!

FIGURINES: MENUALES Y DE TEMPORADA A PRECIOS ECONOMICOS.  
BORDADO: ALTA FANTASIA. LO MAS MODERNO  
LUMINOSO: ULTIMA NOVEDAD DE PARIS  
PLISADOS: EN DIBUJO. NUEVOS MODELOS  
ULTIMA CREACION DE PARIS.  
«LA SAMARITANA», VICENTE TARIN, LLOP, JUNTO A «LAS BARRACAS».

EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro. JARABE ORIVE. Precio: 4/20 pesetas.

### Bolsa de Negocios

EMBAJADOR VICH, 12 :: VALENCIA TELEFONO 20-32

Compra y venta de toda clase de fincas :: Pisos Solares :: Huertos Hay disponibles 2.000.000 de pesetas para invertir en negocios

Corredor Matriculado Francisco Miquel Sancho EMBAJADOR VICH, 12 :: VALENCIA Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 a 7

### ¡SEÑORA!

Use usted Colonia y Perfume

### «MIL FLORES»

EL MAS INTENSO Y DELICIOSO  
Ello le proporcionará un sello de aristocrática distinción y será un encanto más que añadir a las muchas gracias que su natural belleza atesora

venta granel en la Droguería de «LA CAMPANA» Jabonería Nueva, 7 - VALENCIA

### Señora:

Para vestir elegante y con economía, visite usted mi casa, Bajada San Francisco, núm. 23, piso primero, y se convencerá de la elegancia más elevada. Esta casa recibió todos los meses modelos de trajes y sombreros de Fares Trajes, desde 40 pts. | Trajes saette, a... 70 pts. Abrigos, a... 50 pts. | Trajes de noche, a. 100 pts. Precios de hechuras, a... 15 pts. Bajada San Francisco, núm. 23, piso primero

### Puntillas - Tules - Sedas

Primera casa en Valencia que recibe lo más nuevo, de más gusto y más surtido; precios como nadie. Ensaye para envoltura, juegos de vía, sillas, cubo de mantelinas, toallas de baño, alfileres y regentones para todos los géneros y todos los precios. Empazando cada día la venta con un 25 por 100 de rebaja en todo el artículo de puntillaría, envolturas, etc. etc. etc. en seda y tul. Surtido y precio como nadie. Se venden en los arbolos para la confección de las mismas y se certifica gratis. No equivocarse: Zaragoza, 17, no equivocarse: Zaragoza, 17.

### Auto

Un excelente piso primero y dos baños, junto al Mercado Central, calle Don Juan de Villanueva, número 4.

### AUTOS

En perfecto estado y baratísimo los encontrará usted siempre en la Agencia de los Automóviles de Dion Bouton, Moon y Eclair, Gran Vía, 39, tranvía número 8. Nada le cuesta conveniéndose personalmente de la incomparable economía y los usos de los coches. Con lo que se aborrazará algunos miles de pesetas. Le mejor del mundo en taxímetros, ómnibus y aparatos para seguros e incendios. Se necesitan agentes en todas las poblaciones importantes.

### SOLARES

Vendo en la «Cadena». Caballero, intermediación de las calles de Brindani, José Beallure, San Ramón, Progreso, etc., etc., precios económicos, parcelas a medida del comprador, al contado y a plazos. Razón: Salvador Torres, Bonaire, 25, entresuelo; de 10 a 12 y de 3 a 5, teléfono 13-60.

### Fincas

Vendo, por mucho menos de su valor, una casa alquería en la «Cadena», Caballero, con buenas vistas de comunicación. Otra casa con buena superficie en el camino de Jesús, por 8.500 pts. Otra en la calle de la Reina, buen punto, muy barata. Otra junto a Olympia, muy buena casa y mejor de su clase y muchas más en todos puntos. Razón: Salvador Torres, corredor colegiado; despacho, Bonaire, 25, entresuelo; de diez a doce y de tres a cinco. Teléfono 13-60.

### 11 duros

colchón de lana. Fábrica: Cirilo Amorós número 8.

### Se alquilan

Un excelente piso primero y dos baños, junto al Mercado Central, calle Don Juan de Villanueva, número 4.

### Auto

Un excelente piso primero y dos baños, junto al Mercado Central, calle Don Juan de Villanueva, número 4.